

# *Accord*

MANUAL DO NAVEGADOR



**HONDA**

# Índice

Guia de Referência Rápida P. 1-1

Configuração do Sistema P. 2-1

Navegação P. 3-1

Diagnóstico de Falhas P. 4-1

Informação para Referência P. 5-1

Comandos de Voz P. 6-1

Índice P. 7-1



Visite o site:

<http://www.honda.com.br/pos-venda/automoveis/escolha-veiculo> para acessar a versão do Manual do Proprietário, Assistência 24 Horas, Garantia e Registro de Serviços na íntegra, incluindo o Manual Básico de Segurança no Trânsito e o conteúdo completo do Pós-venda que inclui o arquivo PDF atualizado do Manual do Navegador.

# Visão Geral

## Uma Rápida Visualização das Funções

### Navegação

Você pode selecionar qualquer local/ponto de referência como destino utilizando a tela touch. O sistema de navegação oferece as direções de condução para o seu destino curva-a-curva.



- **Armazenamento do endereço residencial** ➔ P. 2-4

Registra **1** endereço residencial.

- **Armazenamento dos contatos** ➔ P. 2-5

Armazena locais para utilizar como destino.

- **Inserir destino** ➔ P. 3-2

Selecione seu destino utilizando vários métodos.

- **Seleção de rota** ➔ P. 3-18

Defina as preferências de rota e selecione uma das rotas disponíveis.



- **Rastreamento de rota** ➔ P. 3-20

Segue sua rota em tempo real com orientação por voz.

- **Evitar determinadas áreas** ➔ P. 2-19

Definir ruas e áreas para se desviar.

- **Adicionar ponto de passagem** ➔ P. 3-32

Adiciona “pontos de parada” ao longo da rota.

# Tela Home

O sistema exibe várias funções da tela Home. Pressione o botão  (Home) a qualquer momento para retornar à tela principal Home.

 (Home)  
Exibe a tela Home.

 (Voltar)  
Para voltar para a tela anterior.

 (Modo da Tela)  
Muda entre os modos Diurno e Noturno manualmente.

**Navegação**  
Exibe a função do navegador que foi usada na última vez. Na inicialização, a tela do menu de navegação é exibida.



**VOL (Volume)**  
Aumenta ou diminui o volume do sistema de áudio/orientação por voz.

 (Mapa)  
Exibe a tela do mapa.

# Operação da Tela Touch

Você pode operar o sistema utilizando seu dedo na tela touch. A tela touch pode ser operada se você estiver usando luvas finas, mas pode ser mais difícil para o sistema responder.

## Toque



Toque na tela levemente com o dedo para selecionar um item na tela.

## Rolagem



Passa o dedo levemente de um lado ao outro ou para cima e para baixo para percorrer uma lista ou mapa. Você pode alterar a configuração da sensibilidade da tela touch.

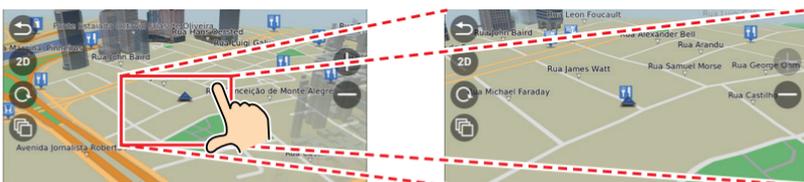
➔ **Consulte o Manual de Proprietário.**

## Deslize



Mova o dedo lentamente pela tela para navegar no mapa.

## Zoom +/-



Abra ou feche os dedos na tela em um movimento de comprimir ou ampliar para aumentar ou diminuir o zoom do mapa.

# Como Inserir Informações

Você pode inserir informações (como por exemplo, nomes de cidades, nomes de ruas, números e símbolos) quando solicitado em telas de entrada.

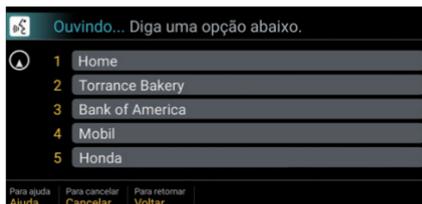
## Usando os Comandos de Voz

Quando você ver o ícone  neste manual, os comandos de voz estarão disponíveis para aquela função.

O sistema reconhece somente certos comandos.

### ➔ Comandos de Navegação ➔ P. 6-2

- Pressione o botão  (Comando de voz) e diga o comando, frase, letra, número ou símbolo (por exemplo, diga  "1").



- Se um comando de voz não for reconhecido, uma lista é exibida com as possíveis opções.

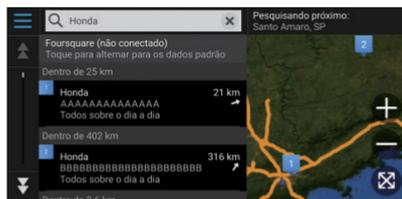
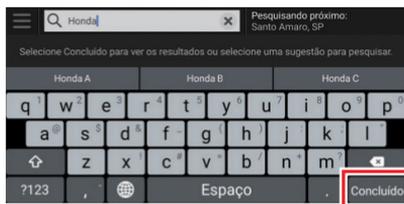
### ■ Na lista da tela:

- Diga o número do item da lista (por exemplo, diga  "Três" para selecionar o item 3).
- Diga  "Voltar" para voltar para a tela anterior.
- Diga  "Próximo" para ir para a próxima página.
- Diga  "Anterior" para ir para a página anterior.
- Diga  "Cancelar" para encerrar a função de comando de voz.

## Utilizando a Tela Touch

Selecione um caractere ou ícone na tela para selecioná-lo.

- Selecione  para remover o último caractere inserido.
- Selecione  para remover todos os caracteres inseridos.
- Selecione  para exibir os caracteres de caixa alta/baixa.
- Selecione **Espaço** para inserir um caractere de espaço.
- Selecione  para exibir outros tipos de caracteres.
- Selecione  para alterar o tipo/idioma do teclado.



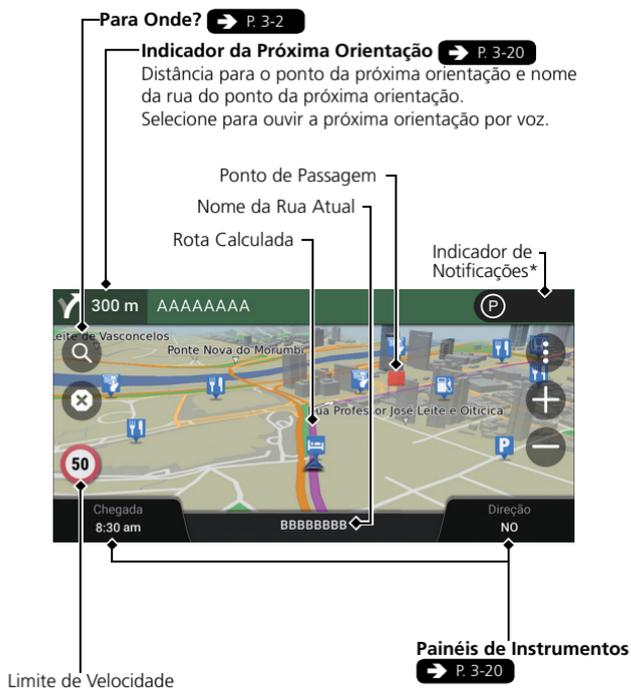
Nas telas de pesquisa de entrada, os termos de pesquisa sugeridos são exibidos. Selecione **Concluído** para exibir uma lista de possíveis entradas.



# Orientação Durante a Rota

Na orientação durante a rota, a informação da rota é exibida na tela do mapa. Você pode visualizar as informações detalhadas na tela da lista de curvas.

## Tela do Mapa



## Modo Diurno ou Noturno



Pressione o botão (Modo da Tela) para mudar manualmente entre os modos Diurno e Noturno.

## Tela de Orientação



## Direções Curva-a-Curva



O próximo ponto de orientação aparece na Interface de Informações ao Motorista.

# Navegação

## Endereço Residencial e Indo para Casa

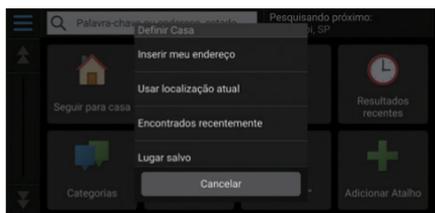
O recurso “Casa” traça automaticamente rotas para seu endereço residencial a partir de qualquer localização ao selecionar **Seguir para casa**. Você pode salvar um endereço residencial. ➔ P. 2-4

A ordem das etapas pode mudar, dependendo dos dados de mapas armazenados no seu sistema.

### Armazenando o Endereço de Sua Casa



1. Pressione o botão  (Mapa).
2. Selecione .
3. Selecione  e, em seguida, selecione **Definir Casa**.



4. Selecione **Inserir meu endereço**.
5. Insira um nome de rua e o número da residência.
6. Selecione **Concluído** ou uma sugestão.
7. Selecione um endereço da lista.
8. Selecione **Selecionar**.

### Indo para Casa

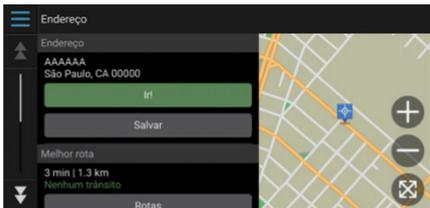
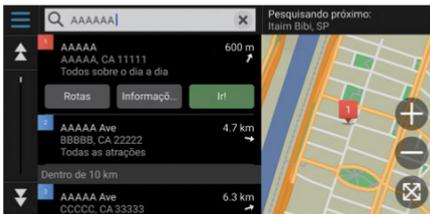
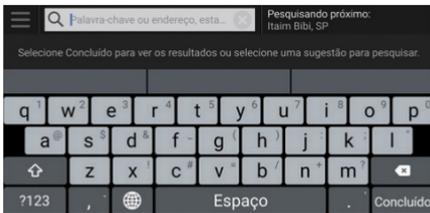


1. Pressione o botão  (Mapa).
2. Selecione .
3. Selecione **Seguir para casa**.
  - ▶ Alternativamente, você pode dizer  “Navegação” e, em seguida,  “Ir para casa” em qualquer tela.

## Inserindo um Destino

Insira seu destino utilizando um dos vários métodos e, em seguida, siga a orientação da rota no mapa para o seu destino.

A ordem das etapas pode mudar, dependendo dos dados de mapas armazenados no seu sistema.



1. Pressione o botão  (Mapa).
2. Selecione .
3. Selecione a barra de pesquisa.
4. Insira o nome da rua e o número da casa.
5. Selecione **Concluído** ou uma sugestão.
6. Selecione um endereço da lista.
7. Selecione **Ir!**.
  - ▶ A orientação de rota para o destino começa.

- **Rotas:** Escolha uma ou múltiplas rotas.

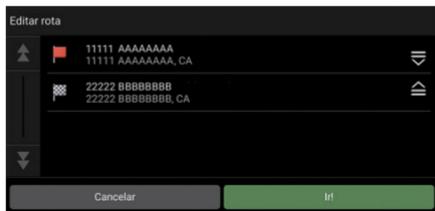
- **Informaçõ... (Informações):** Exibe as informações do local e salva uma localização.

## Alterando a Rota ou o Destino

Você pode alterar sua rota adicionando pontos de passagem para visitar ou alterando seu destino durante a orientação de rota.

### Adicionar um Ponto de Passagem (“Parada”)

Você pode adicionar pontos de passagem ao longo da sua rota. ➔ P. 3-32



1. Pressione o botão (Mapa).
2. Selecione .
3. Selecione um método de pesquisa.
4. Selecione uma localização para adicionar à lista de destino e selecione **Ir!**.
5. Selecione **Adicionar como próxima parada** ou **Adicionar para rota ativa**.
6. Se necessário, edite a ordem dos destinos.

### Alterando o Seu Destino

Existem vários métodos que podem ser usados para especificar um novo destino durante a orientação de rota.

- Pesquisando por hospitais, delegacias ou postos de combustível próximos da sua posição ➔ P. 3-36  
Selecione o ícone do veículo e selecione uma opção.
- Selecionando um ícone no mapa ➔ P. 3-35  
Selecione um ícone de local/ponto de referência ou uma nova área no mapa duas vezes.
- Inserindo um novo destino ➔ P. 3-37  
Selecione **Para Onde?** e, em seguida, insira um novo destino.

### Cancelando Sua Rota



- Selecione .
- ▶ Alternativamente, você pode dizer “Navegação” e, em seguida, “Parar rota” em qualquer tela.

# Funcionamento do Controle por Voz

## Tela do Portal de Voz



1. Pressione e solte o botão  (Comando de Voz).
  - O sistema emite o aviso sonoro quando estiver pronto para um comando. Pressione o botão  (Voltar) para cancelar.

2. Diga  “Navegação.”

A tela do Comando de Voz é exibida. Depois disso, siga a instruções da mensagem de voz e diga um comando de voz.

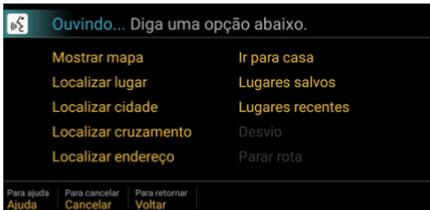
- O sistema de áudio fica mudo durante o modo de controle por voz.
- Você pode usar outros comandos de voz na tela do Portal de Voz.
- Leia cuidadosamente a nota de uso do controle por voz.

➔ **Sistema de Controle por Voz** ➔ P. 2-3

- O sistema reconhece somente certos comandos.

➔ **Comandos de Navegação** ➔ P. 6-2

## Tela do Comando de Voz



1. Depois de dizer  “Navegação” na tela do Portal de Voz, aparecerá a tela a seguir.
2. Ouça a mensagem de voz e, em seguida, diga um comando de voz.
  - Você não precisa pressionar o botão  (Comando de Voz) novamente, na tela do Comando de Voz.
  - Os comandos de voz disponíveis ficam destacados na tela.

## Diagnóstico de Falhas P. 4-1

**P** Por que o ícone de posição do veículo no mapa aparece um pouco fora da minha posição atual, especialmente nos cruzamentos?

**R** Isso é normal. O sistema de navegação não tem conhecimento da largura dos cruzamentos. Grandes diferenças de posição do veículo pode indicar uma perda temporária do sinal do GPS.

**P** Por que a exibição “Chegada (Hora estimada de chegada)” às vezes aumenta mesmo que eu esteja ficando mais próximo do meu destino?

**R** “Chegada (Hora estimada de chegada)” baseia-se nos limites de velocidade de cada estrada. Dependendo das condições de tráfego, a “Chegada (Hora estimada de chegada)” pode ser calculada para antes ou depois.

**P** Por que o relógio adianta ou atrasa uma hora frequentemente?

**R** O ajuste do relógio é atualizado automaticamente com base em sua localização no GPS. Se você estiver dirigindo próximo à fronteira que tenha fuso horário, provavelmente este seja o motivo da atualização automática.

**P** Como ativar a orientação por voz do sistema de navegação?

**R**

- Ajuste o volume usando o botão de volume durante a orientação por voz.
- Pressione o botão  (Home).  
Selecione **Configurações > Sistema > Volumes do sistema > Volumes do sistema**.  
Aumente o volume do **Naveg. Seg. orient.** (Orientação por voz do sistema de navegação), caso o volume esteja baixo.

**P** Como eu especifico um destino quando uma cidade ou rua inserida não pode ser encontrada?

**R** Tente selecionar o destino diretamente no mapa.

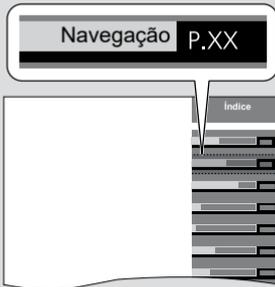
# Como Utilizar Este Manual

Esta seção explica os diferentes métodos de como encontrar facilmente as informações contidas neste manual.

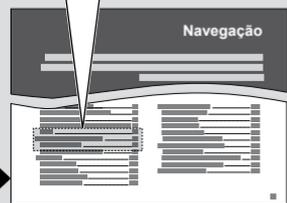


## ➔ Pesquisando no Índice ➔ P. 2

Dois tipos de Índices ajudam a encontrar as informações desejadas.



Inserindo um Destino.....XX  
 Ferramentas de Pesquisa.....XX  
 Categorias.....XX  
 Salvo.....XX



Conteúdos Mais Detalhados

### Índice Geral

Primeiramente, encontre o índice geral relacionado com o que você está procurando [por exemplo, inserindo um destino a partir do **Salvo** (Favoritos)]. Em seguida, vá para esse capítulo para ter uma visão mais específica do índice geral.

### Índice Capítulo

Este índice possui os conteúdos mais detalhados, mostrando exatamente quais informações estão listadas por títulos e subtítulos.



## ➔ Pesquisando o Índice Alfabético ➔ P. 7-1

Itens do menu exibidos na tela de navegação [por exemplo, **Salvo** (Favoritos)] podem ser encontrados individualmente no Índice (Índice Alfabético).



Tela de Navegação

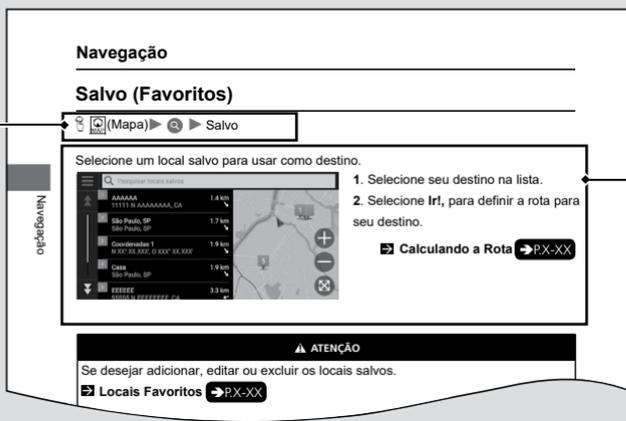
Inserindo um Destino.....XX  
 Ferramentas de Pesquisa.....XX  
 Categorias.....XX  
 Salvo.....XX



Índice

O Índice consiste em termos principais e subtítulos. Os subtítulos o ajudam a encontrar a página desejada dependendo do que estiver procurando.

Vá para a Próxima Página



Após seguir o menu diretório, instruções passo a passo explicam como alcançar o resultado desejado.



**Menu Diretório**

O menu diretório contém o guia das opções de menu do sistema. Para encontrar as funções desejadas, siga o menu diretório na ordem dos passos exibidos.



Selecione o menu de opção. Selecione **Salvo**.

Os exemplos das páginas e imagens desta seção podem ser diferentes das atuais.

# Configuração do Sistema

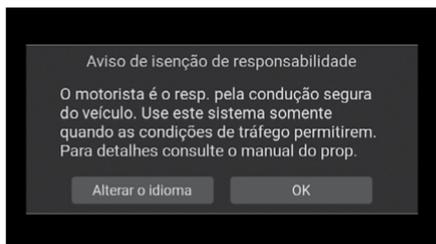
Os procedimentos de inicialização, navegação e funções da configuração são descritos nesta seção.



<b>Início</b> .....	<b>2-2</b>	Tema do Mapa .....	2-16
<b>Sistema de Controle por Voz</b> .....	<b>2-3</b>	Camada do Mapa .....	2-16
Reconhecimento de Voz.....	2-3	Meus Mapas .....	2-17
<b>Informações Pessoais</b> .....	<b>2-4</b>	Atualizações do Mapa .....	2-17
Definindo a Localização de sua Casa ..	2-4	<b>Navegação</b> .....	<b>2-18</b>
Locais Favoritos .....	2-5	Modo de Cálculo.....	2-18
Viagens Salvas.....	2-9	Evitar.....	2-19
<b>Configurações do Modo da Tela</b> .....	<b>2-12</b>	Áreas a Serem Evitadas	
Alterando o Modo da Tela		Personalizadas.....	2-19
Manualmente.....	2-12	Status do Satélite .....	2-22
<b>Configurações do Volume de</b>		<b>Histórico de Localização</b> .....	<b>2-23</b>
<b>Orientação</b> .....	<b>2-13</b>	<b>Sobre</b> .....	<b>2-24</b>
<b>Mapa e Veículo</b> .....	<b>2-14</b>	<b>Redefinir Dados</b> .....	<b>2-25</b>
Seleção de Veículo.....	2-15	Restaurar Todas as Configurações	
Exibição do Mapa de Direção		para o Padrão de Fábrica .....	2-25
(Orientação do Mapa) .....	2-15		

# Início

O sistema de navegação inicia automaticamente ao alterar o modo de alimentação para o modo **ACESSÓRIOS** ou para o modo **LIGADO**. Ao iniciar, a seguinte tela de confirmação será exibida.



1. Selecione **OK**.
  - ▶ A tela **HOME** é exibida.
  - ▶ O sistema iniciará automaticamente o último recurso em uso.



2. Pressione o botão  (Mapa).
  - ▶ A tela do menu de navegação é exibida.

## ⚠ ATENÇÃO

Evite concentrar-se na tela e conduza o veículo com segurança, seguindo as restrições de tráfego atuais.

Ao usar o aplicativo de navegação, o sistema pode fechar outros aplicativos.

Ao selecionar **Navegação**, o sistema exibe o recurso de navegação que foi usado da última vez. Na inicialização, a tela do menu de navegação é exibida.

## Limitações para Operação Manual

Certas funções manuais são desabilitadas ou não funcionam enquanto o veículo estiver em movimento.

Não é possível selecionar uma opção em cinza até que o veículo esteja parado.

Os comandos de voz funcionam enquanto o veículo estiver em movimento.

## Sistema de Controle por Voz

Seu veículo possui um sistema de controle por voz que permite a operação das funções do sistema de navegação.

O sistema de controle por voz usa os botões  (Comando de Voz) e  (Voltar) no volante de direção e um microfone próximo das luzes de leitura no teto.

Para detalhes do botão  (Comando de Voz),  (Voltar) e posição do microfone, consulte o manual do proprietário.

### ⚠ ATENÇÃO

Ao pressionar o botão  (Comando de Voz), o sistema solicita que você diga um comando de voz. Pressione e solte novamente o botão  (Comando de Voz) para ignorar esta solicitação e dar um comando.

## Reconhecimento de Voz

Para obter o melhor reconhecimento de voz ao usar o controle por voz do sistema de navegação:

- Certifique-se de que a tela correta é exibida para o comando de voz que você está usando. O sistema reconhece somente certos comandos.

Comandos de navegação disponíveis:

### ↻ Comando de Voz P. 6-2

- Feche os vidros e o teto solar.
- Ajuste os difusores centrais e laterais do painel, para que o ar não seja direcionado para o microfone no teto.
- Fale o comando de voz com clareza, naturalidade e sem pausas entre as palavras.
- Se possível, reduza qualquer ruído de fundo. O sistema pode interpretar incorretamente o seu comando se mais de uma pessoa estiver falando ao mesmo tempo.

### ⚠ ATENÇÃO

O sistema de controle por voz somente pode ser usado a partir do banco do motorista, porque o microfone remove ruídos do lado do passageiro dianteiro.

# Informações Pessoais

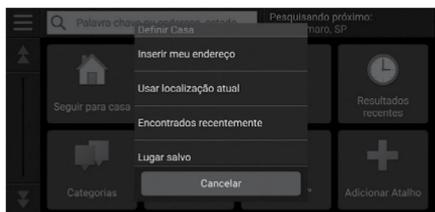
## Definindo a Localização de sua Casa



Use o menu de informações pessoais para definir a localização de sua casa.



1. Selecione **Definir casa**.



2. Selecione uma opção.

- ▶ Selecione **Usar localização atual** para definir a localização da sua casa.
- ▶ Se você selecionar **Inserir meu endereço**, **Encontrados recentemente** ou **Lugar salvo**, vá para as etapas 3 e 4.

3. Selecione a localização da sua casa.

4. Selecione **Selecionar**.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Inserir meu endereço:** Define a localização de sua casa, inserindo o endereço.  
 ➔ **Armazenando o Endereço de Sua Casa** ➔ P. 1-8
- **Usar posição atual:** Define sua posição atual como a localização de sua casa.
- **Encontrados recentemente:** Define a localização de sua casa a partir de um local encontrado recentemente.
- **Lugar salvo:** Define a localização de sua casa a partir de um lugar favorito.

### ⚠ ATENÇÃO

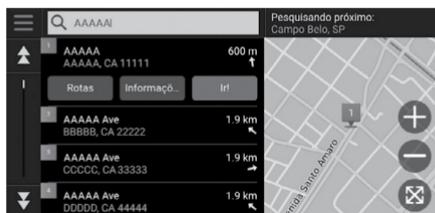
A localização da sua casa pode ser substituída. Selecione **Alterar Casa** na etapa 1.

## Locais Favoritos

Você pode salvar locais para que sejam encontrados com facilidade e criar rotas para eles.

### Salvando um Local Favorito

 (Mapa) 

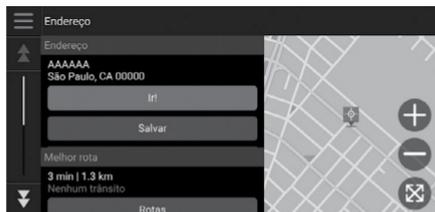


1. Selecione um método de pesquisa.  
▶ Encontre um local que deseja salvar.

➔ **Inserindo um Destino**

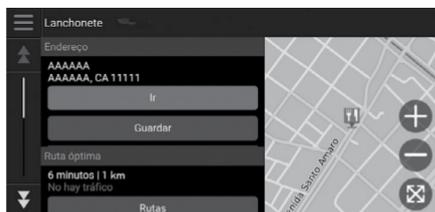
➔ P. 3-2

2. Selecione **Informaçõ...** (Informações).
3. Selecione **Salvar**.
4. Insira um nome e selecione **Concluído**.

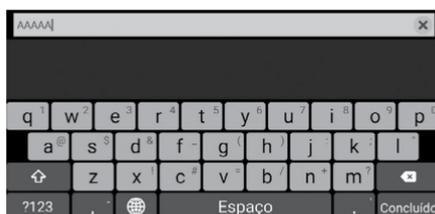


### Salvando um Local Favorito Manualmente

 (Mapa)



1. Selecione um destino do mapa.  
➔ **Inserindo um Destino no Mapa** ➔ P. 3-17
2. Selecione o nome do destino na parte inferior do mapa.
3. Selecione **Salvar**.
4. Insira um nome do local e selecione **Concluído**.



## Salvando sua Localização Atual

 (Mapa)



1. Selecione o ícone do veículo.
2. Selecione **Salvar**.
3. Insira um nome do local.
4. Selecione **Concluído**.

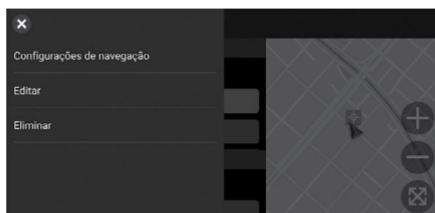
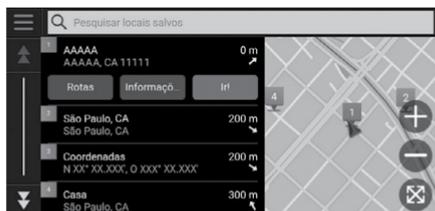
### ATENÇÃO

A posição do veículo pode não ser exibida quando:

- O veículo estiver trafegando fora de estrada.
- Os dados da posição do veículo não podem ser atualizados.

## Editando um Local Favorito

  (Mapa)   Salvo



1. Selecione um local salvo que deseja editar.
2. Selecione **Informaçõ...** (Informações).

3. Selecione .
4. Selecione **Editar**.

5. Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

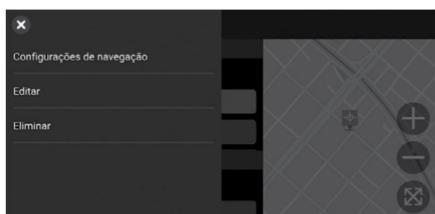
- **Nome:** Insira um novo nome do local.
- **Telefone:** Insira um número de telefone.
- **Símbolo de mapa:** Selecione um símbolo.

## Excluindo um Local Favorito

 (Mapa)  **Salvo**



1. Selecione um local salvo que deseja excluir.
2. Selecione **Informaçõ...** (Informações).



3. Selecione .
4. Selecione **Eliminar**.
5. Selecione **Eliminar**.

## Excluindo os Locais Favoritos

 (Mapa)  **Salvo**



1. Selecione .
2. Selecione **Eliminar locais guardados**.



3. Selecione um local salvo que deseja excluir.
  - ▶ Selecione **Selecionar Tudo** para excluir todos os locais salvos.
4. Selecione **Eliminar**.
5. Selecione **Eliminar**.

## Viagens Salvas

Você pode usar o recurso **myTrips** (Minhas Viagens) para criar e salvar uma rota com vários destinos.

### Criando Sua Viagem

 (Mapa) ►  ► **myTrips** ► **Criar Viagem** ► **Adicionar ponto de partida.**



1. Selecione um método para inserir um novo destino.

► **Inserindo um Destino**

► P. 3-2

2. Se necessário, selecione **Selecionar**.



3. Selecione **Adicionar destinos** para adicionar localizações adicionais.

► Repita as etapas 1 e 2 para inserir um destino.

► Selecione e segure ,  ou  e, em seguida, mova o destino para a posição desejada.

### Editando uma Viagem Salva

 (Mapa) ►  ► **myTrips**



1. Selecione uma viagem salva que deseje editar.

2. Selecione **Configurações da viagem**.



3. Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Nome da viagem:** Insira um novo nome para a viagem salva.
- **Otimizar a ordem:** Ordena automaticamente os pontos de passagem na lista de destinos.
- **Modo de cálculo:** Altera as preferências de rota (Método de cálculo).
- **Evitar:** Altera as preferências das opções de rota a serem evitadas.

**⚠ ATENÇÃO**

A preferência de rota é apenas para a viagem. Se desejar alterar a preferência da rota para o roteamento, altere as configurações de navegação.

➔ **Modo de Cálculo** ➔ P. 2-18

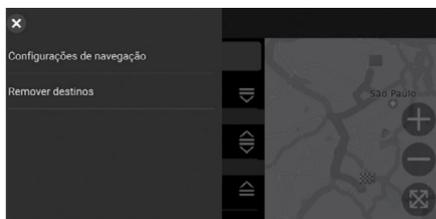
➔ **Evitar** ➔ P. 2-19

### ■ Reordenando Destinos



1. Selecione uma viagem na lista myTrips (Minhas viagens).
2. Selecione **Editar Destinos**.
3. Selecione e segure ,  ou , e, em seguida, mova o destino para a posição desejada.
  - ▶ Selecione **Adicionar destinos** para adicionar uma nova localização.
  - ▶ A rota é automaticamente recalculada.

### ■ Excluindo Destinos

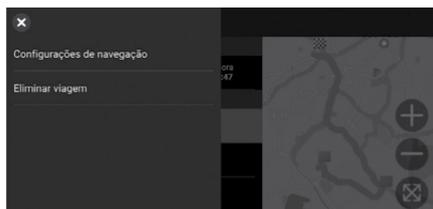


1. Selecione uma viagem na lista myTrips (Minhas viagens).
2. Selecione **Editar Destinos**.
3. Selecione .
4. Selecione **Remover destinos**.
5. Selecione a localização a ser excluída.
  - ▶ Selecione **Selecionar tudo** para excluir todos os destinos.
6. Selecione **Retirar**.



## Excluindo uma Viagem Salva

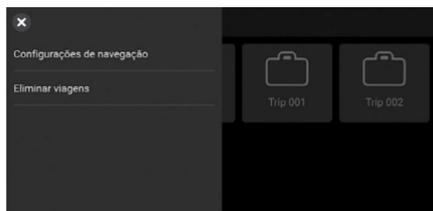
  (Mapa) ▶  ▶ myTrips



1. Selecione uma viagem.
2. Selecione .
3. Selecione **Eliminar viagem**.
4. Selecione **Eliminar**.

## Excluindo as Viagens Salvas

  (Mapa) ▶  ▶ myTrips



1. Selecione .
2. Selecione **Eliminar viagens**.



3. Selecione uma viagem que deseje excluir.
  - ▶ Selecione **Selecionar tudo** para excluir todas as viagens.
4. Selecione **Eliminar**.

# Configurações do Modo da Tela

## Alterando o Modo da Tela Manualmente

Defina o brilho da tela separadamente para os modos Diurno ou Noturno. Pressione o botão  (Modo da tela) para alternar os modos da tela (entre Diurno, Noturno e Desligado).



Pressione o botão  (Modo da tela).

- ▶ A barra do brilho da tela será exibida por alguns segundos.
- ▶ Selecione  ou  para ajustar o brilho.

### ⚠ ATENÇÃO

Você também pode ajustar o brilho da tela, deslizando ou tocando na barra. Você pode alterar a configuração da sensibilidade da tela touch.

➔ Consulte o Manual de Proprietário.

Controle de iluminação	Funcionamento
Botão  (Modo da Tela)	Selecione o modo Diurno ou Noturno, quando desejar mudar o brilho da tela temporariamente. <b>Lembre-se:</b> Este botão cancela todos os outros ajustes de brilho da tela, definidos automaticamente pelo sensor solar ou alterados manualmente na tela de configurações do sistema.
Sensor Solar (Consulte a sua localização no Manual de Proprietário).	Se o sensor solar detectar luz do dia e os faróis estiverem ligados, o sistema cancela automaticamente o modo Noturno e exibe o modo Diurno. <b>Lembre-se:</b> Se desejar, use o botão  (Modo da tela) para cancelar esta mudança automática.
Botões de ajuste da iluminação do painel (Consulte a sua localização no Manual de Proprietário).	Quando os faróis estão ligados e desejar o modo Diurno, ajuste a iluminação para o brilho máximo (bipes). <b>Lembre-se:</b> Ajuste o brilho do painel de volta ao nível médio para mudança automática através da detecção dos faróis ligados e desligados.
Faróis (Ligado/Desligado)	Quando ligados, a tela muda para o modo Noturno. Os três controles listados anteriormente podem "cancelar" esta função. <b>Lembre-se:</b> Use o botão  (Modo da tela) para ajustar o brilho da tela.

## Configurações do Volume de Orientação

  (Home) ► **Configurações** ► **Sistema** ► **Volumes do sistema** ► **Volumes do sistema**

Ajuste o volume de orientação de navegação.



1. Selecione  ou  na barra **Naveg. seg.orient..**
2. Selecione **OK**.

### ATENÇÃO

Você também pode ajustar o volume, deslizando ou tocando na barra de volume. Durante a orientação por voz, é possível ajustar o volume da orientação usando o botão de volume.

# Mapa e Veículo

 (Mapa) ▶  ▶ **Configurações** ▶ **Mapa e Veículo**

Altera as configurações do mapa.



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Seleção de veículo:** Altera o ícone para representar sua posição no mapa.
  - ➔ **Seleção de veículo** ➔ P. 2-15
- **Exibição do mapa de direção:** Define a perspectiva sobre o mapa.
  - ➔ **Exibição do mapa de direção (Orientação do Mapa)** ➔ P. 2-15
- **Tema do mapa:** Altera a cor dos dados do mapa.
  - ➔ **Tema do mapa:** ➔ P. 2-16
- **Camada do Mapa:** Define os dados que aparecerão no mapa.
  - ➔ **Camada do Mapa** ➔ P. 2-16
- **Meus mapas:** Exibe os mapas instalados.
  - ➔ **Meus mapas** ➔ P. 2-17
- **Atualizações de Mapa:** Inicia ou conclui o processo de atualização do mapa.
  - ➔ **Atualizações do Mapa:** ➔ P. 2-17

## Seleção de Veículo

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Seleção de veículo**

Você pode escolher o ícone do veículo.



1. Selecione  ou  para escolher o ícone desejado.
2. Selecione **Salvar**.

### ATENÇÃO

A configuração padrão está definida para **1 de 7**.

## Exibição do Mapa de Direção (Orientação do Mapa)

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Exibição do mapa de direção**

Selecione a orientação do mapa.



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Salvar**.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **3D** (Configuração padrão): Exibe o mapa em 3D, com a direção de viagem para cima.
- **Subida**: Exibe o mapa com a direção de viagem para cima.
- **Norte para cima**: Exibe o mapa com o ponto Norte sempre para cima.

## Tema do Mapa

(Mapa) ► (Ícone de configurações) ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Tema do mapa**

Altera a cor dos dados do mapa.



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Salvar**.

## Camada do Mapa

(Mapa) ► (Ícone de configurações) ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Camada do Mapa**

Define os dados que aparecerão na tela do mapa.



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Salvar**.

### ⚠ ATENÇÃO

A configuração **Off-Road Breadcrumbs** (Visualização de caminho fora de estrada)\* é definida para **Off** (Desligado) como configuração padrão.

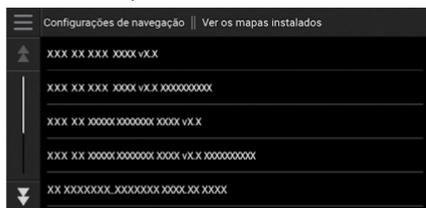
É possível definir as categorias dos locais exibidos ao longo da estrada na tela do mapa.

Selecione o ícone  ao lado de **POI ao longo da estrada**, selecione as categorias a serem exibidas e, em seguida, selecione **Salvar**.

## Meus Mapas

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Meus mapas**

Exibe os mapas instalados.

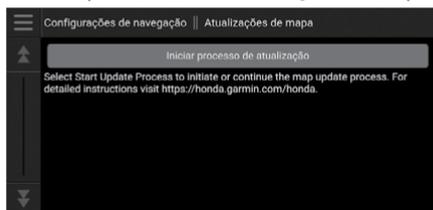


Selecione um item.

## Atualizações do Mapa

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Mapa e Veículo** ► **Atualizações de Mapa**

Inicia o processo de atualização do mapa.

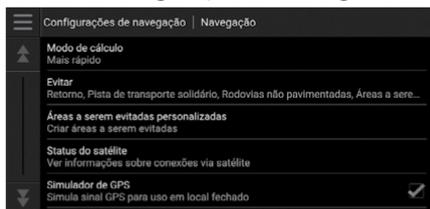


Siga as instruções da tela.

# Navegação

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Navegação**

Altera as configurações do navegador.



As seguintes opções estão disponíveis:

- **Modo de cálculo:** Define a preferência de rota.  
 ➔ **Modo de Cálculo** ➔ P. 2-18
- **Evitar:** Define as características do percurso para evitar em uma rota.  
 ➔ **Evitar** ➔ P. 2-19
- **Áreas a serem evitadas personalizadas:** Permite evitar rotas ou áreas específicas.  
 ➔ **Áreas a Serem Evitadas Personalizadas** ➔ P. 2-19
- **Status do satélite:** Exibe a condição do satélite.  
 ➔ **Status do Satélite** ➔ P. 2-22
- **Simulador de GPS:** Impede que o sistema receba um sinal de GPS.

## ⚠ ATENÇÃO

O Simulador de GPS é definido para desligado na configuração padrão.

Você pode acessar as configurações do navegador de qualquer tela incluindo o ícone do menu de opções.

Selecione  para abrir o menu de opções e, em seguida, selecione **Configurações de navegação**.

## Modo de Cálculo

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Navegação** ► **Modo de cálculo**

Altera a preferência de rota.



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Salvar**.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Mais rápido** (Configuração padrão): Calcula rotas que são rápidas para conduzir, mas podem ser de longa distância.
- **Menor distância:** Calcula rotas que são curtas em distância, mas podem levar mais tempo de condução.
- **Menos combustível:** Calcula rotas que possibilitam menor consumo de combustível do que outras rotas.

## Evitar

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Navegação** ► **Evitar**

Define as suas preferências para as opções de rota a se evitar.



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Salvar**.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Retorno:** Evita retornos de rota.
- **Rodovias:** Evita rodovias.
- **Portagens e taxas:** Evita estradas com pedágio.
- **Balsas:** Evita balsas.
- **Pista de transporte solidário:** Evita pistas de mão dupla.
- **Rodovias não pavimentadas:** Evita estradas não pavimentadas.
- **Áreas a serem evitadas personalizadas:** Evita áreas e estradas específicas.

➔ **Áreas a Serem Evitadas Personalizadas** ➔ [P. 2-19](#)

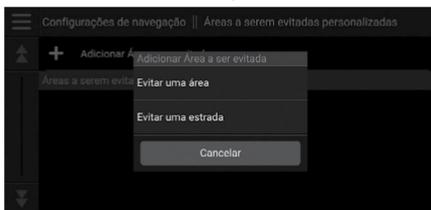
### ATENÇÃO

**Rodovias, Portagens e taxas, e Balsas** são definidas para desligado na configuração padrão.

## Áreas a Serem Evitadas Personalizadas

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Navegação** ► **Áreas a serem evitadas personalizadas**

Permite que você evite áreas específicas e partes da estrada. É possível ativar e desativar os elementos a evitar personalizados.



1. Selecione **Adicionar Área a ser evitada**.
2. Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Evitar uma área:** Define uma área a ser evitada.

➔ **Adicionando uma Área a Ser Evitada** ➔ [P. 2-20](#)

- **Evitar uma estrada:** Define uma estrada a ser evitada.

➔ **Adicionando uma Estrada a Ser Evitada** ➔ [P. 2-21](#)

## Adicionando uma Área a ser Evitada

(Mapa) ► (Configurações) ► Navegação ► Áreas a serem evitadas personalizadas ► Adicionar área a ser evitada ► Evitar uma área



1. Selecione a parte superior (esquerda ou direita) da área a ser evitada. Selecione **Próximo**.

► O ícone  é exibido no mapa.



2. Selecione a parte inferior (esquerda ou direita) da área a ser evitada. Selecione **Próximo**.



3. Selecione **Concluído**.

## Adicionando uma Estrada a Ser Evitada

(Mapa) ► **Configurações** ► **Navegação** ► **Áreas a serem evitadas personalizadas** ► **Adicionar área a ser evitada** ► **Evitar uma estrada**



1. Selecione o ponto inicial da parte da estrada a ser evitada. Selecione **Próximo**.

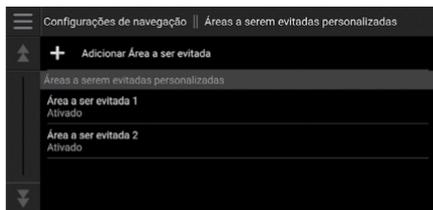
► O ícone  é exibido no mapa.

2. Selecione o ponto final da parte da estrada a ser evitada. Selecione **Próximo**.

3. Selecione **Concluído**.

## Editando uma Área a Ser Evitada Personalizada

(Mapa) ► Configurações ► Navegação ► Áreas a serem evitadas personalizadas



1. Selecione a área ou a estrada para editar da lista.



2. Selecione um item.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Ativar:** Ativa a área a ser evitada.
- **Atribuir novo nome:** Insira um novo nome.
- **Eliminar:** Exclui a área ou estrada selecionada.

## Status do Satélite

(Mapa) ► Configurações ► Navegação ► Status do satélite

Exibe a condição do satélite.



# Histórico de Localização

 (Mapa) ►  ► **Configurações** ► **Histórico de locais**

Define o uso de dados do histórico ou exclui os dados da viagem.

Selecione uma opção.

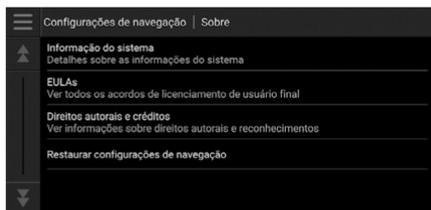


As seguintes opções estão disponíveis:

- **Registro de dados de viagem:** Permite que o sistema registre seus dados de viagem usados para previsões.
- **Alerta de destino previsto:** Define se o sistema fornecerá o destino previsto.
  - ➔ **Destinos Previstos** ➔ P. 3-16
- **Remover todos os locais myTrends™:** Exclui todos os locais myTrends™.
- **Clear Off-Road Breadcrumbs (Visualização de caminho fora de estrada)\*:** Exclui o caminho fora de estrada exibido no mapa.

# Sobre

 (Mapa) ▶  ▶ **Configurações** ▶ **Sobre**



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Informação do sistema:** Exibe a informação do sistema.
- **EULAs:** Exibe contratos de licença do usuário final.
- **Direitos autorais e créditos:** Exibe as informações sobre os direitos autorais e os reconhecimentos.
- **Restaurar configurações de navegação:** Reinicia as configurações de navegação para seus padrões de fábrica.

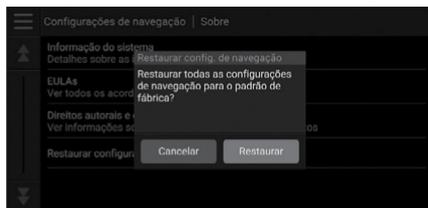
➤ **Restaurar Todas as Configurações para o Padrão de Fábrica** ➔ P. 2-25

# Redefinir Dados

## Restaurar Todas as Configurações para o Padrão de Fábrica

 (Mapa) ▶  ▶ **Configurações** ▶ **Sobre**

Você pode restaurar todas as configurações para os valores padrão.



1. Selecione **Restaurar configurações de navegação**.
2. Selecione **Restaurar**.

### ATENÇÃO

Quando desejar restaurar as seguintes opções, consulte as referências abaixo:

- **Casa**
  - ➔ Excluindo os Locais Favoritos ➔ P. 2-8
- **Salvo** (Favoritos)
  - ➔ Excluindo os Locais Favoritos ➔ P. 2-8
- **Resultados recentes**
  - ➔ Resultados Recentes ➔ P. 3-14
- **myTrips** (Minhas Viagens)
  - ➔ Excluindo as Viagens Salvas ➔ P. 2-11

Quando você transferir o veículo para um terceiro, reinicie todas as configurações para os valores padrão e apague todos os dados pessoais.

# Navegação



Esta seção descreve como incluir um destino, selecionar uma rota a tomar e segui-la até seu destino. Assim como alterar a rota ou destino ao longo do caminho.

<b>Inserindo um Destino .....</b>	<b>3-2</b>	<b>Conduzindo para o seu Destino.....</b>	<b>3-20</b>
Ferramentas de Pesquisa .....	3-7	Visualizando as Rotas .....	3-20
Categorias.....	3-12	<b>Operação do Mapa .....</b>	<b>3-25</b>
Salvo (Favoritos) .....	3-13	Ferramentas do Mapa .....	3-26
Resultados Recentes.....	3-14	<b>Alterando a sua Rota .....</b>	<b>3-30</b>
myTrips (Minhas Viagens) .....	3-15	Interrompendo a Rota .....	3-30
myTrends™ (Minhas Tendências) .....	3-16	Pegando um Desvio.....	3-30
Inserindo um Destino no Mapa.....	3-17	Adicionar Ponto de Passagem.....	3-32
<b>Calculando a Rota .....</b>	<b>3-18</b>	Editando a Rota.....	3-33
Visualizando e Selecionando		<b>Alterando o Seu Destino .....</b>	<b>3-35</b>
as Rotas .....	3-18	Selecionando um Destino no Mapa ..	3-35
Visualizando as Informações		Pesquisando Estabelecimentos	
do Local .....	3-19	Próximos .....	3-36
		Inserindo um Novo Destino .....	3-37

# Inserindo um Destino



Esta seção descreve como inserir um destino para orientações de rota.



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Palavra-chave ou endereço, estado:** Define o destino inserindo uma palavra-chave ou endereço.
  - ↪ **Usando a Barra de Pesquisa** ➔ P. 3-4
- **Pesquisando próximo:** Seleciona a cidade para pesquisas nas proximidades.
  - ↪ **Alterando a Área de Pesquisa** ➔ P. 3-5
- **Seguir para casa:** Define seu endereço residencial como o destino.
  - ↪ **Indo para Casa** ➔ P. 1-8
- **Ferramentas de pesquisa:** Define um destino pesquisando por um local.
  - ↪ **Ferramentas de Pesquisa** ➔ P. 3-7
- **Salvo:** Define um destino selecionando um local armazenado na lista Salvo.
  - ↪ **Salvo (Favoritos)** ➔ P. 3-13
- **Resultados recentes:** Define um destino selecionando um destino anterior.
  - ↪ **Resultados Recentes** ➔ P. 3-14
- **Categorias:** Define um destino selecionando uma categoria.
  - ↪ **Categorias** ➔ P. 3-12
- **myTrips:** Define um destino selecionando uma rota salva.
  - ↪ **myTrips (Minhas Viagens)** ➔ P. 3-15
- **myTrends™:** Define um destino selecionando um local na lista de destinos frequentemente visitados.
  - ↪ **myTrends™ (Minhas Tendências)** ➔ P. 3-16
- **Adicionar Atalho:** Adiciona atalhos ao menu **Para Onde?**
  - ↪ **Adicionando Atalhos** ➔ P. 3-6

**⚠ ATENÇÃO**

O sistema de áudio somente pode fornecer orientações de rota de um sistema de navegação de cada vez. Ao definir um destino em um sistema, qualquer orientação de rota ativa com o outro sistema é cancelado e o sistema que você está usando atualmente vai direto para o seu destino.

Ao pressionar o botão  (Home) no volante de direção, selecione **Navegação** e, em seguida, role o seletor esquerdo do volante de direção. Os seguintes itens estão disponíveis. Use os botões no volante de direção para selecionar os itens.

- **Destinos recentes**
- **Modo de cálculo**
- **Lugares salvos**
- **Parar**
- **Adicionar novo end...**(Adicionar novo endereço)



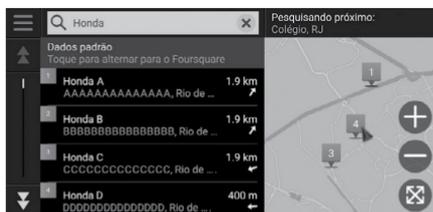
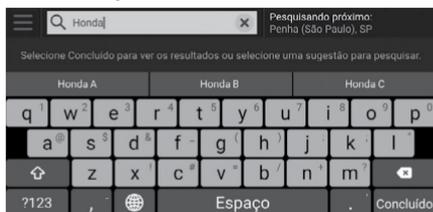
Seletor Esquerdo do  
Volante de Direção

Botão  (Home)

## Usando a Barra de Pesquisa

 (Mapa)  **Palavra-chave ou endereço, estado**

Você pode usar a barra de pesquisa, para pesquisar locais inserindo uma palavra-chave ou endereço.



1. Insira um termo de pesquisa.
  - ▶ O histórico de pesquisa é exibido abaixo da barra de pesquisa.
  - ▶ Os termos de pesquisa sugeridos aparecem abaixo da barra de pesquisa, enquanto você digita.
2. Selecione **Concluído** ou um termo de pesquisa sugerido.
3. Selecione seu destino na lista.
4. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

 **Calculando a Rota**  **P. 3-18**

### ATENÇÃO

#### Usando o Comando de Voz

Você pode dizer os nomes de locais populares e conhecidos.

Na tela Portal de Voz, diga  "Navegação."

Diga  "Localizar lugar" e, em seguida, diga o nome do local (por exemplo, "Honda").

Diga o número da linha da tela (por exemplo,  "1").

Diga  "Ir" para definir a rota.

 **Usando os Comandos de Voz**  **P. 1-4**

 **Funcionamento do Controle por Voz**  **P. 1-11**

- Para pesquisar um tipo de assunto, insira o nome da categoria, como "Cinemas".
- Para pesquisar um assunto por nome, insira o nome parcial ou completo.
- Para pesquisar um endereço próximo a você, insira o nome da rua e o número da rua.
- Para pesquisar um endereço em outra cidade, insira o número da rua, o nome da rua, a cidade e o estado.
- Para pesquisar uma cidade, insira a cidade e o estado.

Se desejar excluir o histórico de pesquisa, restaure as configurações de navegação para o padrão de fábrica.

 **Restaurar Todas as Configurações para o Padrão de Fábrica**  **P. 2-25**

Você pode alterar a ferramenta de busca e as configurações de classificação.

Selecione  e, em seguida, selecione **Configurações do provedor de pesquisa**.

## Alterando a Área de Pesquisa

### (Mapa) ► Pesquisando próximo

Por padrão, seu sistema encontra os locais mais próximos da sua localização atual. Você pode encontrar um local próximo a outro local ou cidade.



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Minha rota ativa:** Pesquisa ao longo da sua rota atual.
- **Meu destino:** Pesquisa próximo ao seu destino atual.
- **Meu local atual:** Pesquisa próximo à sua localização atual.
- **Uma cidade diferente:** Pesquisa próximo à cidade que você selecionou.
- **Locais recentes:** Pesquisa próximo a um destino recente.
- **Lugares salvos:** Pesquisa próximo a um local favorito.

#### ATENÇÃO

**Minha rota ativa** e **Meu destino** podem ser definidos quando a rota estiver ativa.

## Adicionando Atalhos

(Mapa) ► (Lupa) ► **Adicionar Atalho**

Até 50 ícones de atalhos podem ser armazenados.



Selecione uma opção desejada para adicionar como um atalho.

## Excluindo Atalhos

(Mapa) ► (Lupa) ► (Menu) ► **Remover atalhos**

Até 50 ícones de atalhos podem ser armazenados.



1. Selecione um atalho que deseja excluir.
  - Selecione **Selecionar tudo** para excluir todos os atalhos.
2. Selecione **Retirar**.

## Ferramentas de Pesquisa

### (Mapa) ► Ferramentas de pesquisa

Encontre um local para definir como o destino, pesquisando por um endereço, interseção, cidade, concessionária, coordenadas ou número de telefone.



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Endereço:** Define o destino inserindo um endereço.  
 ◻ **Localizando um Endereço** ➔ P. 3-7
- **Interseções:** Define um destino encontrando uma interseção.  
 ◻ **Localizando um Local pela Interseção** ➔ P. 3-8
- **Cidades:** Define uma cidade próxima como o destino.  
 ◻ **Localizando uma Cidade** ➔ P. 3-9
- **Concessionárias:** Define uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional próxima como o destino.  
 ◻ **Localizando uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional** ➔ P. 3-10
- **Coordenadas:** Define um destino inserindo as coordenadas.  
 ◻ **Localizando um Local Usando as Coordenadas** ➔ P. 3-10
- **Telefone:** Define um destino inserindo um número de telefone.  
 ◻ **Localizando um Local pelo Número de Telefone** ➔ P. 3-11

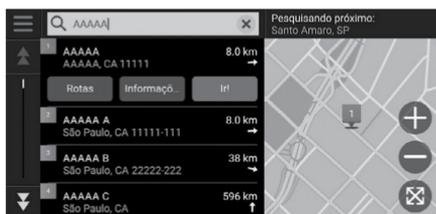
### Localizando um Endereço

### (Mapa) ► Ferramentas de pesquisa ► Endereço

Insira um endereço para usar como o destino.



1. Insira o nome da rua e o número da casa.  
 ► Selecione **Pesquisando próximo** se você deseja pesquisar uma cidade diferente.
2. Selecione **Concluído** ou uma sugestão.



3. Selecione seu destino na lista.
4. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

### ⚠ ATENÇÃO

#### Usando o Comando de Voz

Você pode dizer o endereço inteiro de uma só vez, usando os comandos de voz.

Na tela Portal de Voz, diga "Navegação."

Diga "Localizar endereço" na tela do comando de voz e, em seguida, diga o endereço inteiro (Por exemplo, "Rua Principal 1-2-3-4, São Paulo").

Diga "Mudar País", se você deseja mudar o país.

O sistema interpreta o endereço.

Diga "Sim" ou o número da linha da tela, se a lista de destinos aparecer (por exemplo, "1").

Diga "Ir" para definir a rota.

➔ **Usando os Comandos de Voz** ➔ P. 1-4

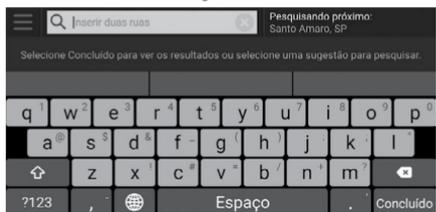
➔ **Funcionamento do Controle por Voz** ➔ P. 1-11

A ordem das etapas pode mudar, dependendo dos dados de mapas armazenados no seu sistema.

## Localizando um Local pela Interseção

(Mapa) ► **Ferramentas de pesquisa** ► **Interseções**

Selecione a interseção de duas ruas como o destino.



1. Insira dois nomes de ruas.
  - Uma lista de correspondências é exibida automaticamente após inserir algumas letras, com a correspondência mais próxima no topo da lista.
2. Selecione **Concluído** ou uma sugestão.
3. Selecione a interseção na lista.
2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

**⚠️ ATENÇÃO****Usando o Comando de Voz**

Você pode encontrar interseções pelo nome da rua, usando os comandos de voz.

Na tela Portal de Voz, diga  "Navegação."

Diga  "Localizar cruzamento" na tela de comando de voz e, em seguida, diga um nome de cidade.

Diga o nome da rua 1 e, em seguida, diga um número de linha de uma tela (por exemplo,  "1").

Diga o nome da rua 2 e, em seguida, diga um número de linha de uma tela (por exemplo,  "1").

Diga  "Ir" para definir a rota.

➔ **Usando os Comandos de Voz** ➔ P. 1-4

➔ **Funcionamento do Controle por Voz** ➔ P. 1-11

**Localizando uma Cidade**

 (Mapa)  **Ferramentas de pesquisa**  **Cidades**

Selecione sua cidade de destino.



1. Selecione uma cidade.

▶ As cidades próximas da sua posição atual são listadas. Selecione a barra **Inserir nome da cidade** e insira o nome da cidade, se você deseja encontrar uma cidade diferente.

2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

**⚠️ ATENÇÃO****Usando o Comando de Voz**

Você pode encontrar uma cidade, usando os comandos de voz.

Na tela Portal de Voz, diga  "Navegação."

Diga  "Localizar cidade" na tela de comando de voz e, em seguida, diga um nome de cidade (por exemplo,  "São Paulo").

Diga um número de linha de uma tela (por exemplo,  "1").

Diga  "Ir" para definir a rota.

➔ **Usando os Comandos de Voz** ➔ P. 1-4

➔ **Funcionamento do Controle por Voz** ➔ P. 1-11

## Localizando uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

 (Mapa) ►  Ferramentas de pesquisa ► Concessionárias

Encontre qualquer Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para definir como um destino.



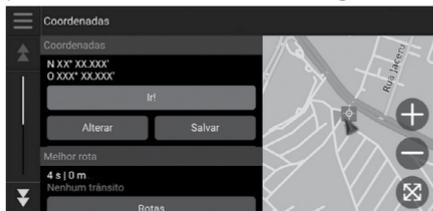
1. Selecione o nome desejado na lista.
  - Selecione a barra de pesquisa e insira o nome de uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional, para reduzir o número de correspondências.
2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

## Localizando um Local Usando as Coordenadas

 (Mapa) ►  Ferramentas de pesquisa ► Coordenadas

Você pode encontrar um local usando as coordenadas de latitude e longitude. Isso pode ser útil em atividades de “geocaching”.



1. Selecione **Alterar**.



2. Selecione a coordenada da latitude e insira a nova coordenada.
  - Se necessário, selecione o ícone **N** (Norte) ou **S** (Sul).
3. Selecione a coordenada da longitude e insira a nova coordenada.
  - Se necessário, selecione o ícone **L** (Leste) ou **O** (Oeste).
4. Selecione **Concluído**.
5. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

### ⚠ ATENÇÃO

Se desejar alterar o formato de coordenadas, selecione  e, em seguida, selecione **Formato das coordenadas**.

Você pode adicionar as coordenadas do local na lista de locais favoritos, selecionando **Salvar**.

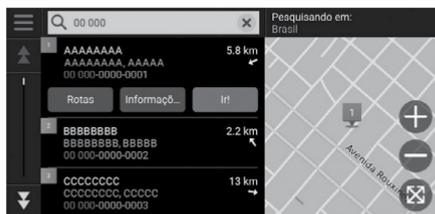
## Localizando um Local pelo Número de Telefone

 (Mapa) ►  ► Ferramentas de pesquisa ► Telefone

Pesquisa por seu destino inserindo um número de telefone.



1. Insira o número de telefone.
  - Selecione **Pesquisando em** e selecione uma outra área, se você deseja alterar a área de pesquisa.
2. Selecione **Concluído** ou uma sugestão.
3. Selecione seu destino na lista.
4. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.



↻ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

## Categorias

Selecione a categoria de um local (por exemplo, Restaurantes, Bombas de gasolina, Comércio) armazenados no banco de dados do mapa para pesquisar o destino.

### Localizando um Local pela Categoria

 (Mapa)  **Categorias**



1. Selecione uma categoria.



2. Selecione uma subcategoria.

► Se a tela da subcategoria não for exibida, siga para a etapa 3.



3. Selecione o nome do local na lista.

4. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

#### ATENÇÃO

Essa opção é conveniente se você não souber o nome exato de um local ou se desejar restringir o número de correspondências retornadas para locais com um nome comum.

## Salvo (Favoritos)

 (Mapa)  Salvo

Selecione um local favorito para usar como destino.



1. Selecione seu destino na lista.
2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

 **Calculando a Rota**  P. 3-18

### ATENÇÃO

Você pode adicionar, editar ou excluir o local favorito.

 **Locais Favoritos**  P. 2-5

#### Usando o Comando de Voz

Você pode utilizar um local favorito, usando os comandos de voz.

Na tela Portal de Voz, diga  "Navegação."

Diga  "Lugares salvos" na tela do comando de voz e, em seguida, diga um local favorito (Por exemplo,  "Honda").

Diga  "Ir" para definir a rota.

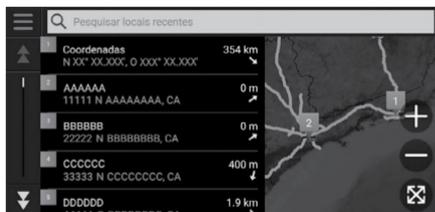
 **Usando os Comandos de Voz**  P. 1-4

 **Funcionamento do Controle por Voz**  P. 1-11

## Resultados Recentes

 (Mapa)  **▶ Resultados recentes**

Selecione um endereço da lista dos 50 destinos mais recentes para usar como destino. A lista é exibida com o destino mais recente no topo.



1. Selecione seu destino na lista.
2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

 **Calculando a Rota**  **P. 3-18**

### ATENÇÃO

Você pode excluir um destino recente. Selecione um destino para excluir e, em seguida, selecione **Informaçõ...** (Informações)  **Excluir > Excluir**.

Se desejar excluir todos os destinos recentes, selecione  na tela de lista e, em seguida, selecione **Excluir todos os locais recentes > Apagar**.

### Usando o Comando de Voz

Você pode utilizar um destino recente, usando os comandos de voz.

Na tela Portal de Voz, diga  "Navegação."

Diga  "Lugares recentes" na tela do comando de voz e, em seguida, diga um número de linha de uma tela (por exemplo,  "1").

Diga  "Ir" para definir a rota.

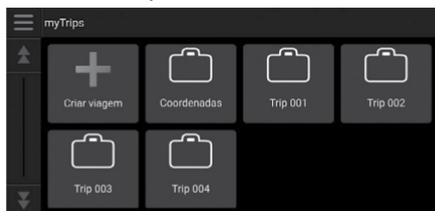
 **Usando os Comandos de Voz**  **P. 1-4**

 **Funcionamento do Controle por Voz**  **P. 1-11**

## myTrips (Minhas Viagens)

 (Mapa) ►  ► **myTrips**

Define a rota para o seu destino, selecionando uma viagem salva.



1. Selecione uma viagem.



2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ **P. 3-18**

► Selecione **Lista de curvas** para exibir as instruções curva-a-curva e as informações para cada curva.

### ⚠ ATENÇÃO

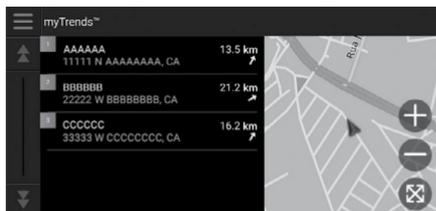
Você pode criar, editar ou excluir as viagens.

➔ **Viagens Salvas** ➔ **P. 2-9**

## myTrends™ (Minhas Tendências)

 (Mapa)  myTrends™

Selecione um local visitado frequentemente para usar como destino.



1. Selecione seu destino na lista.
2. Selecione **Ir!**, para definir a rota para seu destino.

 **Calculando a Rota**  P. 3-18

### ATENÇÃO

Para usar a função myTrends™, defina a configuração **Registro de dados de viagem** para **Li...** (Ligado).

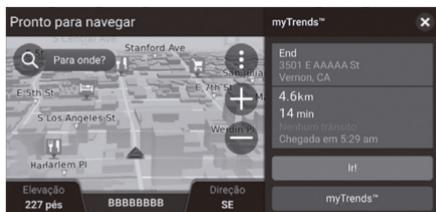
 **Histórico de Localização**  P. 2-23

Você pode excluir o local do myTrends™. Selecione o local para remover, selecione  e, em seguida, selecione **Remover**.

Para excluir todos os locais do myTrends™, selecione  , sem selecionar qualquer local e, em seguida, selecione **Remover todos** na tela da lista myTrends™.

## Destinos Previstos

Ao iniciar a condução do veículo, o sistema prevê o destino mais provável, baseado nos seus dados de viagem. O sistema exibe a janela de notificação para oferecer o destino e mostrar as informações relacionadas.



Selecione **Ir!** para aceitar o destino previsto.

### ATENÇÃO

Para usar esta função, defina a configuração **Alerta de destino previsto** para **Li...** (Ligado).

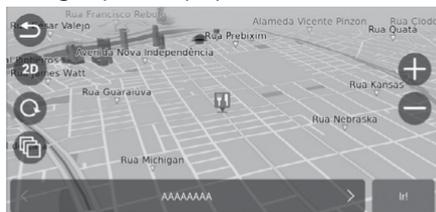
 **Histórico de Localização**  P. 2-23

As notificações serão enfileiradas no indicador de notificações\*, após um determinado período de tempo. Selecione o indicador para exibir os destinos previstos.

## Inserindo um Destino no Mapa



Navegue pelo mapa para selecionar manualmente um ícone ou um local como destino.



1. Toque na tela do mapa e, em seguida, selecione qualquer ponto no mapa ou, um ícone de rua, de interseção ou de categoria.

▶ Para retornar para a localização atual, selecione o ícone ↻ ou pressione o botão (Mapa).

2. Selecione **I!**, para definir a rota para seu destino.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

### ⚠ ATENÇÃO

"Mostrar mapa"

➔ **Usando os Comandos de Voz** ➔ P. 1-4

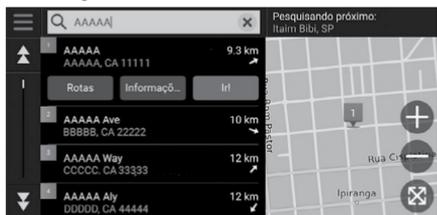
➔ **Funcionamento do Controle por Voz** ➔ P. 1-11

Você pode personalizar o mapa como desejar, usando os ícones , , , , ou .

➔ **Operação do Mapa** ➔ P. 3-25

# Calculando a Rota

Essa seção descreve como calcular sua rota.



Selecione **Ir!**.

- ▶ O sistema calcula e exibe a linha da rota na tela do mapa.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Explore This Venue** (Explore este local)\*: Exibe uma lista de todos os POIs (Pontos de Referência) dentro do local.  
Esta opção está disponível para algumas instalações múltiplas, tais como hospitais ou centros comerciais.
- **Rotas**: Exibe diferentes rotas.  
  - ➔ **Visualizando e Selecionando as Rotas** ➔ P. 3-18
- **Informaçõ...** (Informações): Exibe as informações detalhadas do local.  
  - ➔ **Visualizando as Informações do Local** ➔ P. 3-19

## ⚠ ATENÇÃO

Se a rota for muito longa, o sistema calculará a rota até o primeiro ponto de orientação e iniciará a orientação. O sistema continuará o cálculo para o destino final conforme você prosseguir.

Selecione para visualizar o mapa com a localização no centro.

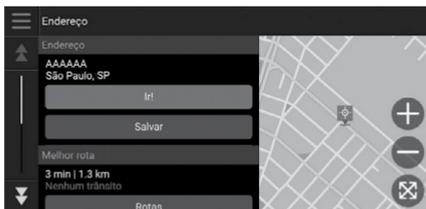
## Visualizando e Selecionando as Rotas

Visualize e selecione rotas diferentes para o seu destino.



1. Selecione sua rota desejada.  
  - ▶ O tempo estimado de chegada e a distância do percurso são exibidas para cada rota.
2. Selecione **Ir!**.  
  - ▶ O sistema calcula e exibe a linha da rota na tela do mapa.

## Visualizando as Informações do Local



1. Selecione uma opção.
2. Selecione **Ir!**.
  - ▶ O sistema calcula e exibe a linha da rota na tela do mapa.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Salvar:** Adiciona o destino para a lista de locais favoritos.
  - ↻ **Locais Favoritos** ➔ P. 2-5
- **Set Location (Definir Localização)\*:** Define a posição do veículo quando estiver em regiões cobertas ou não estiver recebendo sinais de satélite.
 

Você pode usar esta função quando o **Simulador de GPS** estiver definido para ligado.

  - ↻ **Navegação** ➔ P. 2-18
- **Rotas:** Exibe rotas diferentes para o destino.
  - ↻ **Visualizando e Selecionando as Rotas** ➔ P. 3-18
- **Configurações de rotas:** Altera as preferências de rota.
  - ↻ **Navegação** ➔ P. 2-18

\* Se disponível

# Conduzindo para o seu Destino

## Visualizando as Rotas

Esta seção descreve como seguir as orientações de rota para o seu destino.

### Tela do Mapa



Após calcular a rota para seu destino, a rota é exibida na tela do mapa.

#### ➔ Orientação Durante a Rota

➔ P. 1-6

Durante a condução, o sistema localiza sua posição no mapa em tempo real e fornece orientações ao se aproximar de cada ponto de orientação na rota.

As seguintes opções estão disponíveis:

- Selecione o próximo indicador de orientação, para reproduzir novamente a orientação por voz, para a próxima manobra.
- Selecione a barra de texto na parte superior do mapa para exibir a tela da lista de curvas.
  - ➔ **Tela da Lista de Curvas** ➔ P. 3-22
- Selecione o indicador de notificações\* para exibir as notificações enfileiradas.
  - ➔ **Barras de Alerta e de Notificação\*** ➔ P. 3-23
- Selecione para exibir a janela de ferramentas do mapa.
  - ➔ **Ferramentas do Mapa** ➔ P. 3-26
- Selecione para cancelar a orientação da rota e excluir a sua rota atual.
  - ➔ **Cancelando Sua Rota** ➔ P. 1-10
- Selecione os painéis de instrumentos no mapa quando desejar mudar a informação exibida. Selecione as seguintes opções:

**Elevação, Direção, Localização, Chegada** (Hora estimada de chegada), **Distância, Chegada em** (Tempo estimado para o destino), **Chegada à passagem** (Hora estimada de chegada à via), **Dist p/ passagem** (Distância até a via), **Via** (Tempo estimado para a via).

**⚠️ ATENÇÃO**

Quando seu telefone está conectado ao sistema de Telefone Hands-Free (HFT)\*/Sistema Bluetooth® HandsFreeLink® (HFL)\*, a tela de navegação muda para a tela **Recebendo cmd** (Recebendo chamada), ao receber uma chamada.

**Ícone de limite de velocidade**

O limite de velocidade mostrado no mapa pode ser diferente do limite de velocidade atual.

O ícone do limite de velocidade não é exibido em todas as estradas.

Selecione o ícone do veículo para visualizar a tela **Onde estou?**

**➡ Visualizando as Informações da Localização Atual ➡ P. 3-29**

Você pode parar seu veículo na rota (por exemplo, descanso, parada para abastecimento, etc.) e, em seguida, retomar sua rota.

Se você não completar a rota, a navegação reinicia ao conduzir o seu veículo novamente.

Quando o LaneWatch (Câmera no Espelho Retrovisor Externo do Lado do Passageiro) for ativado, a tela de navegação mudará para a tela LaneWatch.

O próximo indicador de orientação não aparece nos seguintes casos:

- A velocidade do veículo é de 4,8 km/h ou menos.
- O sinal do GPS é fraco.
- A posição do veículo no mapa e a posição atual do veículo não coincidem.

**Direções Curva-a-Curva**

O próximo ponto de orientação aparece na Interface de Informações ao Motorista.



As direções curva-a-curva podem não ser exibidas se a informação não puder ser recebida corretamente.

**Tela de Visualização de Interseções**

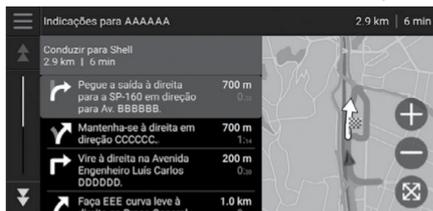
A tela de visualização de interseções mostra uma visualização das próximas interseções e em qual faixa você deveria estar conduzindo.



\* Se disponível

## Tela da Lista de Curvas

A tela de lista de curvas exibe instruções curva-a-curva e a distância entre as curvas.



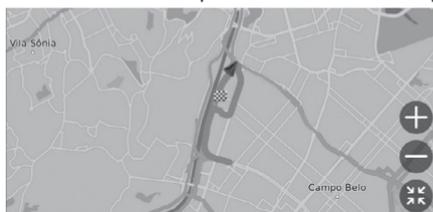
1. Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.
2. Selecione uma curva para exibir no mapa.

### ⚠️ ATENÇÃO

Quando você está em uma rota com múltiplos destinos, a lista é separada para cada etapa da rota. Você pode pular da etapa atual para outra etapa da rota, selecionando o ícone **Ir!**, exibido no topo de cada etapa da rota.

## Tela da Rota Completa

A tela da rota completa exibe a rota completa e a posição atual do veículo.



1. Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.
2. Selecione **Ir!**.
3. Selecione **View Full Route** (Visualizar a rota completa).

## Barras de Alerta e de Notificação\*

A barra deslizante aparece na parte superior da tela do mapa, quando o sistema fornece um alerta ou uma notificação.

### ■ Alerta de Proximidade da Zona Escolar

Um alerta de proximidade da zona escolar é exibido quando o sistema recebe as informações.



Selecione a barra para exibir a distância até o ponto de alerta, o limite de velocidade e a visualização do mapa, com o ponto de alerta centralizado.

### ■ Notificação de Lembrete de Estacionamento

Uma notificação de lembrete de estacionamento é exibida ao se aproximar do seu destino.



Selecione a barra para exibir a lista dos estacionamentos próximos do destino.

### ▲ ATENÇÃO

Após um determinado período de tempo, o alerta ou a notificação é enfileirada no indicador de notificações.

Você pode visualizar o alerta ou a notificação novamente, selecionando o indicador de notificações.

Se a janela do centro de notificações for exibida, selecione a notificação da lista.

\* Se disponível

## Tela de Visualização do Caminho Fora de Estrada\*

Se você definir a configuração **Off-Road Breadcrumbs** (Visualização de caminho fora de estrada) para **Show** (Mostrar), uma série de linhas (caminhos) é exibida para traçar sua movimentação em uma rota fora de estrada.

↪ **Camadas do Mapa** ➔ P. 2-16



### ⚠ ATENÇÃO

Você pode excluir o caminho fora de estrada

↪ **Histórico de Localização** ➔ P. 2-23

↪ **Restaurar Todas as Configurações para o Padrão de Fábrica** ➔ P. 2-25

## Desviando da Rota Planejada

Se você sair da rota calculada, o sistema recalcula automaticamente a rota para o destino desejado, baseado no seu local e direção atual.

Se o seu veículo estiver fora de um segmento de estrada, o sistema exibe uma linha pontilhada, indicando a direção para voltar para a rota calculada.

# Operação do Mapa

Personalize o mapa, defina um destino e salve um local do mapa.



1. Selecione qualquer ponto no mapa.
2. Selecione uma opção.
  - ▶ Se desejar definir um destino ou salvar um local favorito no mapa, navegue pelo mapa e selecione o local desejado.
    - **Salvando um Local Favorito Manualmente** ➔ P. 2-5
    - **Inserindo um Destino no Mapa** ➔ P. 3-17

As seguintes opções estão disponíveis:

- : Amplia uma área.
- : Reduz uma área.
- : Retorna para a sua posição atual.
- : Altera a visualização do mapa de 2D para 3D ou vice-versa.
- : Rotaciona o mapa na visualização 3D.
- : Ajusta o dado que aparece no mapa.
  - **Camadas do Mapa** ➔ P. 2-16

## Ferramentas do Mapa



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Desvio:** Calcula uma rota de desvio.
  - ➔ **Pegando um Desvio** ➔ P. 3-30
- **Serviços auxiliares:** Exibe uma lista dos serviços auxiliares para a rota.
  - ➔ **Visualizando os Serviços Auxiliares** ➔ P. 3-27
- **À frente:** Exibe a lista dos próximos serviços ao longo da estrada em que você está trafegando.
  - ➔ **Visualizando os Serviços À Frente** ➔ P. 3-28
- **Trânsito:** Visualize o fluxo do trânsito e os atrasos nas estradas próximas, quando as informações de trânsito estiverem disponíveis.
- **Onde estou?:** Exibe a informação sobre a sua localização atual.
  - ➔ **Visualizando as Informações da Localização Atual** ➔ P. 3-29
- **Configurações:** Altera as configurações das funções do navegador.
  - ➔ **Configuração do Sistema** ➔ P. 2-1

### ⚠ ATENÇÃO

Você pode reorganizar a ordem dos ícones do menu. Selecione e segure o ícone e o mova para a posição desejada.

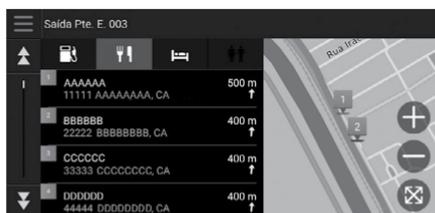
## Visualizando os Serviços Auxiliares

 (Mapa) ►  ► **Serviços auxiliares**

Você pode visualizar os serviços auxiliares (por exemplo, se a saída estiver próxima a postos de combustíveis, restaurantes etc.) e adicionar novos destinos ou pontos de passagem para a rota calculada.



1. Selecione uma das saídas.



2. Selecione uma categoria.

3. Selecione um serviço.

4. Selecione uma opção.

➔ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

➔ **Adicionar Ponto de Passagem** ➔ P. 3-32

### ATENÇÃO

Você pode alterar a ferramenta de busca e as configurações de classificação.

Selecione , selecione **Configurações do provedor de pesquisa** e, em seguida, selecione uma opção.

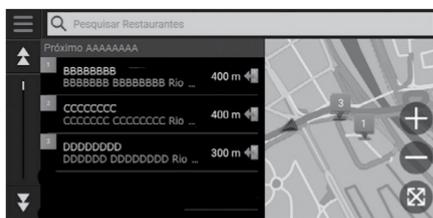
## Visualizando os Serviços à Frente

 (Mapa) ►  ► **À frente**

Você pode visualizar a lista dos próximos serviços ao longo da estrada em que você está trafegando.



1. Selecione uma categoria.



2. Selecione um serviço na lista.

3. Selecione uma opção.

➤ **Calculando a Rota** ➔ P. 3-18

➤ **Adicionar Ponto de Passagem** ➔ P. 3-32

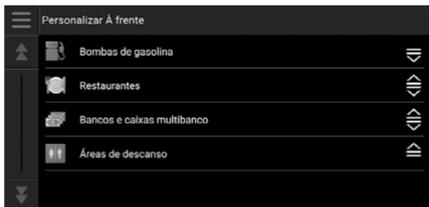
### ATENÇÃO

Você pode alterar a ferramenta de busca e as configurações de classificação.

Selecione  na tela da lista de serviços, selecione **Configurações do provedor de pesquisa** e, em seguida, selecione uma opção.

## ■ Personalizando as Categorias à Frente

Você pode alterar a categoria a ser exibida.



1. Selecione  na tela da lista de serviços.
2. Selecione **Opções à frente**.
3. Selecione a categoria a ser alterada.
4. Selecione uma categoria a ser exibida.
  - ▶ Se necessário, selecione uma subcategoria.
  - ▶ Selecione **Pesquisa personalizada** e insira a categoria para criar uma categoria personalizada.

### ⚠ ATENÇÃO

Você pode alterar a ordem das categorias.

Selecione e segure  ou  e, em seguida, mova a categoria para a posição desejada.

## Visualizando as Informações da Localização Atual

 (Mapa) ▶  ▶ **Onde estou?**

Você pode confirmar a sua localização atual, endereço e interseção mais próxima. Selecione uma opção.



As seguintes opções estão disponíveis:

- **Salvar:** Salvando sua localização atual.
  - ➔ **Salvando sua Localização Atual** ➔ P. 2-6
- **Hospitais/Delegacias/Bombas de gasolina/Serviços de reboque:** Pesquisa por um hospital, uma delegacia, um posto de combustível ou um serviço de reboque, ao redor da sua localização atual.
  - ➔ **Pesquisando Estabelecimentos Próximos** ➔ P. 3-36

### ⚠ ATENÇÃO

A posição do veículo pode não ser exibida quando:

- O veículo estiver trafegando fora de estrada.
- Os dados da posição do veículo não podem ser atualizados.

Ao se desviar da rota planejada, a estrada mais próxima da rota utilizada também é exibida.

# Alterando a sua Rota

## Interrompendo a Rota

Interrompe a orientação da rota e remove o destino e todos os pontos de passagem.



1. Seleccione

### ⚠ ATENÇÃO

"Parar rota"

➔ Usando os Comandos de Voz ➔ P. 1-4

➔ Funcionamento do Controle por Voz ➔ P. 1-11

## Pegando um Desvio

(Mapa) ► ► **Desvio** (quando estiver em rota)

Calcule uma nova rota para evitar algo que esteja à frente. Se possível, o sistema cria uma nova rota. O sistema tenta levá-lo de volta à rota original o mais rápido possível.

### ⚠ ATENÇÃO

"Desvio"

➔ Usando os Comandos de Voz ➔ P. 1-4

➔ Funcionamento do Controle por Voz ➔ P. 1-11

Se a sua rota atual for a única opção razoável, o sistema não poderá calcular um desvio.

## Pegando um Desvio ao Redor de Áreas Específicas

Você pode pegar um desvio para uma distância especificada ao longo da sua rota ou desvio ao redor de estradas específicas. Isso é útil se você encontrar zonas de construção, estradas fechadas ou condições ruins da estrada.



Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Ignorar próxima curva:** Calcula uma nova rota evitando a próxima curva na sua rota.
- **1 km:** Calcula uma nova rota evitando o próximo 1 quilômetro na sua rota.
- **3 km:** Calcula uma nova rota evitando os próximos 3 quilômetros na sua rota.
- **8 km:** Calcula uma nova rota evitando os próximos 8 quilômetros na sua rota.

### ⚠️ ATENÇÃO

#### Ignorar Próximo Destino

Calcula uma nova rota evitando o próximo ponto de passagem.

Esta opção está disponível quando você estiver em uma rota com múltiplos destinos.

## Adicionar Ponto de Passagem

Adicione o ponto de passagem (parada) ao longo da rota para o seu destino.



1. Enquanto estiver em rota, selecione um método de pesquisa para adicionar um novo destino ou ponto de passagem.

➔ **Inserindo um Destino** ➔ P. 3-2

2. Selecione um local. Selecione **Ir!**.
3. Selecione **Adicionar como próxima parada** ou **Adicionar para rota ativa**.

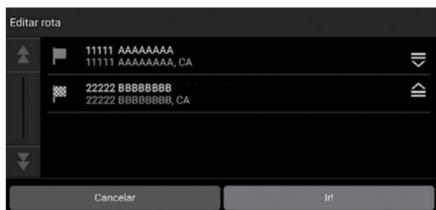
▶ Selecione **Adicionar como próxima parada** para definir o local como seu próximo ponto de passagem. A rota é automaticamente recalculada e exibida na tela do mapa.

▶ Se você selecionar **Adicionar para rota ativa**, vá para as etapas 4 e 5.

4. Selecione e segure ,  ou  e, em seguida, mova o destino para a posição desejada.

5. Selecione **Ir!**.

▶ A rota é automaticamente recalculada e exibida na tela do mapa.



### ⚠ ATENÇÃO

Ao adicionar um ponto de passagem, o sistema pode levar algum tempo para atualizar a “Chegada (Hora estimada de chegada)”.

Selecione **Iniciar nova rota** para definir a localização como seu novo destino.

Selecione **Adicionar como última parada** para adicionar o local para o final da sua rota.

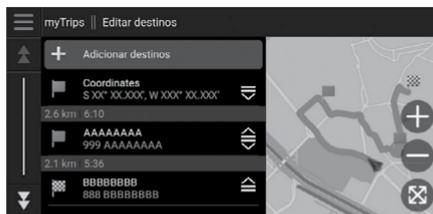
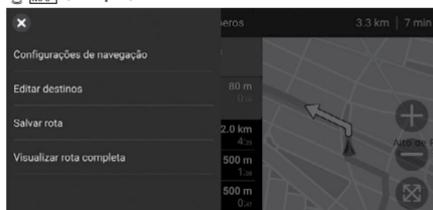
➔ **Inserindo um Novo Destino** ➔ P. 3-37

## Editando a Rota

Você pode editar os destinos na sua rota e salvar a rota como sua viagem favorita.

### Reordenando Destinos

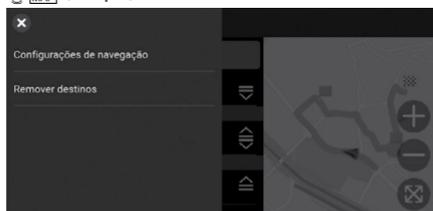
 (Mapa)



1. Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.
2. Selecione .
3. Selecione **Editar Destinos**.
4. Selecione e segure ,  ou  e, em seguida, mova o destino para a posição desejada.
  - ▶ Selecione **Adicionar Destino** para adicionar uma nova localização.
5. Pressione o botão  (Voltar).
  - ▶ A rota é automaticamente recalculada.

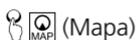
### Excluindo um Destino

 (Mapa)



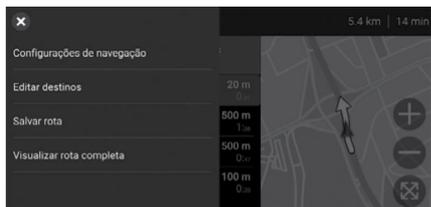
1. Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.
2. Selecione .
3. Selecione **Editar Destinos**.
4. Selecione .
5. Selecione **Remover destinos**.
6. Selecione a localização a ser removida.
  - ▶ Selecione **Selecionar tudo** para excluir todos os destinos.
7. Selecione **Retirar**.
8. Pressione o botão  (Voltar).
  - ▶ A rota é automaticamente recalculada.

## Salvando sua Rota Atual



(Mapa)

Você pode adicionar a rota atual na lista myTrips.



1. Selecione a barra de texto na parte superior do mapa.
2. Selecione .
3. Selecione **Salvar rota**.



4. Insira um nome.
5. Selecione **Concluído**.

### ⚠ ATENÇÃO

Você pode salvar a viagem na tela myTrips.

🔍 **myTrips (Minhas Viagens)** ➔ P. 3-15

Você também pode salvar a sua rota atual na tela **myTrips**. Selecione  no mapa de roteamento e, em seguida, selecione **myTrips**. Selecione **Salvar**.



# Alterando o Seu Destino

## Selecionando um Destino no Mapa

Selecione um novo destino quando estiver em rota selecionando um local no mapa.



1. Selecione qualquer ponto no mapa ou o ícone de uma rua, interseção ou categoria.

2. Selecione **Ir!**.



3. Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Iniciar nova rota:** Define o local como seu novo destino.
- **Adicionar como próxima parada:** Define o local como o próximo ponto de passagem.
- **Adicionar como última parada:** Define o local como seu último destino.
- **Adicionar para rota ativa:** Define o local como o ponto de passagem e edita a ordem dos destinos na sua rota.

➔ **Adicionar Ponto de Passagem** ➔ P. 3-32

## Pesquisando Estabelecimentos Próximos



Pesquisa por um hospital, uma delegacia, um posto de combustível ou um serviço de reboque, ao redor da sua localização atual.

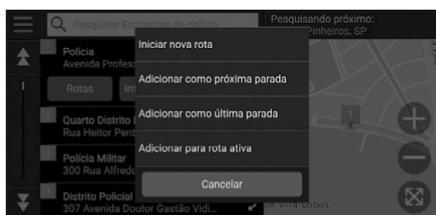


1. Selecione o ícone do seu veículo.
  - ▶ Você também pode confirmar a sua localização atual, endereço e interseção mais próxima.
2. Role para baixo, até a parte inferior e, em seguida, selecione um tipo de categoria.
3. Selecione um local.
4. Selecione **Ir!**.



**⚠️ ATENÇÃO**

Você também pode pesquisar por estabelecimentos próximos, selecionado no mapa e selecionando **Onde estou?**.



5. Selecione uma opção.

As seguintes opções estão disponíveis:

- **Iniciar nova rota:** Define o local como seu novo destino.
- **Adicionar como próxima parada:** Define o local como o próximo ponto de passagem.
- **Adicionar como última parada:** Define o local como seu último destino.
- **Adicionar para rota ativa:** Define o local como o ponto de passagem e edita a ordem dos destinos na sua rota.

➔ **Adicionar Ponto de Passagem** ➔ **P. 3-32**

## Inserindo um Novo Destino



Insira um novo destino, usando a tela do menu de destino, mesmo quando estiver em rota.



1. Selecione um método de pesquisa para inserir um novo destino.

### ➔ Inserindo um Destino

➔ P. 3-2

2. Selecione um local e, em seguida, selecione **Ir!**.

3. Selecione uma opção.



As seguintes opções estão disponíveis:

- **Iniciar nova rota:** Define o local como seu novo destino.
- **Adicionar como próxima parada:** Define o local como o próximo ponto de passagem.
- **Adicionar como última parada:** Define o local como seu último destino.
- **Adicionar para rota ativa:** Define o local como o ponto de passagem e edita a ordem dos destinos na sua rota.

➔ Adicionar Ponto de Passagem ➔ P. 3-32

# Diagnóstico de Falhas



<b>Diagnóstico de Falhas.....</b>	<b>4-2</b>
Mapa, Voz, Inserindo Destinos.....	4-2
Orientação, Rota .....	4-3
Atualização, Cobertura, Erros do Mapa.....	4-4
Tela, Acessórios .....	4-4
Perguntas Variadas.....	4-4

# Diagnóstico de Falhas

## Mapa, Voz, Inserindo Destinos

Problema	Solução
A Tela de Confirmação de Início é exibida sempre que o veículo for ligado.	Isso é normal. A Tela de Confirmação de Início lembra você e outro motorista para sempre operar o sistema de navegação de maneira segura.
O sistema de navegação reinicia sozinho (volta para a tela de abertura).	Uma reinicialização pode ser causada por temperaturas extremas ou ao conduzir o veículo em uma estrada com valetas, lombadas ou acidentada e não necessariamente indica um problema. Se acontecer com muita frequência, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
Como eu especifico um destino quando uma cidade ou rua inserida não pode ser encontrada?	Tente selecionar o destino diretamente no mapa.  <b>Inserindo um Destino no Mapa</b>  <b>P. 3-17</b>
Como excluir os endereços salvos?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressione o botão  (Mapa) e, em seguida, selecione  &gt; <b>Salvo</b> &gt;  &gt; <b>Eliminar locais guardados</b>.</li> <li>2. Selecione um local salvo que deseja excluir.</li> <li>3. Selecione <b>Eliminar</b>.</li> <li>4. Selecione <b>Eliminar</b>.</li> </ol>
Não é possível ouvir a voz do sistema de navegação.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste o volume usando o botão de volume durante a orientação por voz.</li> <li>• Pressione o botão  (Home). Selecione <b>Configurações</b> &gt; <b>Sistema</b> &gt; <b>Volumes do sistema</b> &gt; <b>Volumes do sistema</b> Aumente o volume do <b>Naveg. Seg.orient.</b> (Orientação por voz do sistema de navegação), caso o volume esteja baixo.</li> </ul>

## Orientação, Rota

Problema	Solução
O sistema de navegação não indica uma rota que eu usaria ou parecida com outros sistemas de mapeamento.	O sistema de navegação tenta gerar a melhor rota. As preferências de rota podem ser alteradas ao calcular uma rota.  <b>Modo de Cálculo</b>  P. 2-18
A rua em que estou não é exibida na tela do mapa.	O banco de dados do mapeamento passa por revisão constantemente.
O ícone de posição do veículo não segue a estrada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique se a antena do GPS (localizada no painel de instrumentos) está bloqueada. Para uma melhor recepção, remova itens do painel de instrumentos, como detectores de radar, telefones celulares ou objetos soltos.</li> <li>• Películas metálicas ou outros acessórios podem interferir na recepção do GPS. Consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.</li> </ul>  <b>GPS</b>  P. 5-2
Como fazer o mapa parar de girar ao conduzir o veículo?	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressione o botão  (Mapa).</li> <li>2. Selecione  &gt; <b>Configurações</b> &gt; <b>Mapa e veículo</b> &gt; <b>Exibição do mapa de direção</b>.</li> <li>3. Verifique se a opção <b>Exibição do mapa de direção</b> está definido em <b>Subida</b> ou <b>3D</b>.</li> <li>4. Selecione <b>Norte para cima</b> e, em seguida, selecione <b>Salvar</b>.</li> </ol>
O display “Chegada (Hora estimada de chegada)” às vezes aumenta mesmo que eu esteja ficando mais próximo do meu destino?	“Chegada (Hora estimada de chegada)” baseia-se nos limites de velocidade de cada estrada. Dependendo das condições do trânsito, o display “Chegada (Hora estimada de chegada)” pode ser calculado como mais cedo ou mais tarde.
A altitude (Elevação) (exibida quando a tela mostra a posição atual) parece flutuar mesmo que a altitude não seja alterada.	Isso é normal. A altitude pode variar $\pm 30$ m devido a erros de cálculo do GPS.  <b>GPS</b>  P. 5-2
A altitude não está sendo exibida na tela “Posição atual”.	A altura somente é exibida se a antena do GPS puder receber sinais de, pelo menos, quatro satélites. Tente posicionar o veículo em uma área aberta. A altitude também não é exibida se a elevação calculada for zero ou abaixo do nível do mar.

## Atualização, Cobertura, Erros do Mapa

Problema	Solução
Minha cidade não faz parte de uma cobertura de área verificada detalhadamente.	O banco de dados do mapeamento passa por revisão constantemente.
O sistema de navegação funciona fora da América Latina?	O sistema de navegação fornece cobertura de mapas para a Argentina (Cidades selecionadas), Brasil (Cidades selecionadas), Chile (Cidades selecionadas), Colômbia (Cidades selecionadas), Costa Rica (Cidades selecionadas), Panamá (Cidades selecionadas), Paraguai (Estradas intermunicipais), Peru (Estradas intermunicipais), Suriname (Estradas intermunicipais), Uruguai (Cidades selecionadas), Venezuela (Cidades selecionadas). O sistema de navegação não funciona em outros países. <p style="text-align: right;">➤ <b>Cobertura do Mapa</b> ➤ P. 5-5</p>

## Tela, Acessórios

Problema	Solução
A tela aparece fraca ao ligar o veículo em clima frio.	Isso é normal. A tela ficará mais clara após alguns minutos.

## Perguntas Variadas

Problema	Solução
O relógio adianta ou atrasa uma hora frequentemente.	O ajuste do relógio é atualizado automaticamente com base em sua localização no GPS. Se você estiver dirigindo próximo à fronteira que tenha fuso horário, provavelmente este seja o motivo da atualização automática.
Como alterar o idioma da interface?	Pressione o botão  (Home) e, em seguida, selecione <b>Configurações &gt; Sistema &gt; Idioma</b> . Selecione o idioma desejado para o idioma do sistema. Para mais informações, consulte o Manual de Proprietário.

# Informação para Referência



<b>Limitações do Sistema</b> .....	<b>5-2</b>	Informações de Contato do Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda .....	5-4
GPS .....	5-2	Visita à sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional .....	5-5
Cálculo do Endereço .....	5-2	Cobertura do Mapa .....	5-5
Banco de Dados .....	5-2	<b>Informação Legal</b> .....	<b>5-6</b>
<b>Assistência ao Consumidor</b> .....	<b>5-4</b>	Contratos de Licença do Usuário Final ..	5-6
Resolução de Problemas .....	5-4		
Obtendo a Atualização dos Dados de Navegação .....	5-4		

## Limitações do Sistema

### GPS

Os sinais recebidos dos satélites de GPS são extremamente fracos (menos de um milionésimo da capacidade de uma estação FM local) e requer uma visão desobstruída do céu. A antena do GPS localiza-se no painel de instrumentos. A recepção do sinal pode ser facilmente interrompida ou interferida por:

- Películas de proteção solar metalizadas nos vidros dianteiros e laterais
- Telefones celulares, PDAs ou outros dispositivos eletrônicos fixados por suportes ou soltos no painel de instrumentos
- Equipamentos de partida remota ou sistemas de rastreamento de veículos “escondidos” montados próximo da unidade de navegação
- Dispositivos eletrônicos de áudio montados próximo da unidade de navegação
- Árvores, edifícios altos, passagens elevadas, túneis ou fiação elétrica suspensa.

O GPS é operado pelo Departamento de Defesa dos Estados Unidos. Por razões de segurança, há algumas inexatidões incorporadas ao GPS, que o sistema de navegação deve compensar constantemente. Isso pode causar erros de posicionamento ocasionais, de até algumas centenas de metros.

### Cálculo do Endereço

O ícone de destino mostra somente a localização aproximada de um endereço de destino. Isso ocorre se um número de endereços possíveis for diferente do número atual dos endereços do quarteirão. Por exemplo, o endereço 1425, em um quarteirão 1400 com 100 endereços possíveis (porque ele é seguido de um quarteirão 1500), será exibido no quarto inferior do quarteirão pelo sistema. Se houver somente 25 endereços atuais no quarteirão, a localização atual do endereço 1425 será no final do quarteirão.

### Banco de Dados

O banco de dados do mapa digitalizado reflete as condições existentes em diversos pontos, antes de sua produção. Portanto, seu banco de dados pode conter dados ou informações incorretas ou incompletas, devido ao tempo que passou, a construção de vias, mudança nas condições, ou outras causas.

Por exemplo, alguns locais/pontos de referência podem estar faltando ao serem procurados no banco de dados, pois o nome pode ter sido escrito incorretamente, o local/ponto de referência foi colocado na categoria incorreta ou ele(s) ainda não está(ão) no banco de dados. Isso também ocorre com delegacias, hospitais e outras instituições públicas. Não confie no sistema de navegação se precisar de reforço da lei ou serviços hospitalares. Sempre verifique com fontes de informação locais.

O banco de dados não inclui, analisa, processa, considera ou reflete nenhuma das seguintes categorias de informação:

- Qualidade ou segurança da vizinhança
- Densidade populacional
- Disponibilidade ou proximidade de reforço da lei
- Emergência, resgate, médico ou outra assistência
- Trabalhos de construção, zonas ou perigos
- Fechamento de vias ou faixas
- Restrições legais (como tipo veicular, peso, carga, altura e restrições de velocidade)
- Declive ou degrau na estrada
- Altura, largura, peso ou outros limites de pontes
- Facilidades de segurança de trânsito
- Eventos especiais
- Características ou condições do pavimento.

Todos os esforços têm sido feitos para verificar a precisão do banco de dados. O número de imprecisões aumenta quanto mais tempo você ficar sem atualizar o banco de dados do mapa.

➔ **Obtendo a Atualização dos Dados de Navegação** ➔ P. 5-4

A Honda Automóveis do Brasil Ltda. não assume nenhuma responsabilidade por qualquer incidente que tenha sido resultado de erro no programa ou alterações nas condições não notificadas anteriormente.

# Assistência ao Consumidor

## Resolução de Problemas

---

Se ocorrer algum problema específico que você não puder resolver, consulte as seguintes fontes de ajuda:

- Para problemas do sistema de navegação:
  - **Diagnóstico de Falhas** ➔ P. 4-2
  - Ou, entre em contato com a sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
- Para relatar problemas com o banco de dados ou locais/pontos de referência.
  - ▶ Entre em contato com uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.
    - **Visita à sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional** ➔ P. 5-5
  - ▶ Entre em contato com o Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda.
    - **Informações de Contato do Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda** ➔ P. 5-4

## Obtendo a Atualização dos Dados de Navegação

---

A Honda está atualizando continuamente o sistema de navegação. O software do sistema de navegação é geralmente atualizado anualmente.

Entre em contato com a sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional para mais informações relacionadas às atualizações disponíveis do programa para o seu veículo.

## Informações de Contato do Departamento de Relacionamento com o Cliente Honda

---

Entre em contato com a sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional.

## Visita à sua Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional

---

Se as fontes de ajuda disponíveis não responderem suas dúvidas, consulte uma Concessionária Autorizada Honda no Território Nacional. Por favor, identifique o problema específico (por exemplo, se o erro ocorre quando um endereço específico é inserido, se ocorre durante a condução em determinada rodovia, ou somente quando a temperatura está baixa), assim o técnico em serviço pode reportar o problema à fábrica, para encontrar uma solução.

Seja paciente, o técnico em serviço pode não estar familiarizado com seu problema específico.

## Cobertura do Mapa

---

O sistema de navegação fornece cobertura de mapas para a Argentina (Cidades selecionadas), Brasil (Cidades selecionadas), Chile (Cidades selecionadas), Colômbia (Cidades selecionadas), Costa Rica (Cidades selecionadas), Panamá (Cidades selecionadas), Paraguai (Estradas intermunicipais), Peru (Estradas intermunicipais), Suriname (Estradas intermunicipais), Uruguai (Cidades selecionadas), Venezuela (Cidades selecionadas).

## Informação Legal

### Contratos de Licença do Usuário Final

---

O sistema de informações e entretenimento adquirido com o seu veículo pode conter uma solução de navegação (“Solução de Navegação”).

O software incorporado na Solução de Navegação (o “Software”) é de propriedade do fornecedor de soluções de navegação ou de suas subsidiárias (coletivamente, “Fornecedor do Sistema de Navegação”). Os dados do mapa que podem estar incorporados em sua Solução de Navegação ou baixados separadamente (os “Dados do Mapa”), pertencem ao Fornecedor do Sistema de Navegação, ou à HERE North America LLC e/ou suas afiliadas (“HERE”) ou a terceiros e licenciado pelo Fornecedor do Sistema de Navegação.

O Fornecedor do Sistema de Navegação também é proprietário ou licencia os sistemas fornecidos por terceiros, as informações, os dados de tráfego, o texto, as imagens, os gráficos, as fotografias, o áudio, o vídeo, as imagens e outros aplicativos e dados que podem ser incorporados na Solução de Navegação ou baixados separadamente (“Outro conteúdo”). Os Dados do Mapa e Outros Conteúdos são coletivamente o “Conteúdo”. O Software e o Conteúdo (coletivamente, os “Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação”) estão protegidos pelas leis de direitos autorais e tratados internacionais de direitos autorais. Os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação são licenciados, não vendidos. A estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos do Fornecedor do Sistema de Navegação e/ou seus fornecedores terceirizados. Os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação são fornecidos sob este Contrato de Licença e estão sujeitos aos seguintes termos e condições que são acordados pelo Usuário Final (“você” ou “seu”), por um lado e, o Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, e empresas afiliadas do Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, por outro lado. Os licenciadores do Fornecedor do Sistema de Navegação, incluindo os licenciadores, os fornecedores de serviços, os parceiros de canais, os fornecedores e as empresas afiliadas do Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, são beneficiários diretos e pretendidos deste Contrato e podem fazer valer seus direitos diretamente contra você, no momento em que você violar este Contrato.

**IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E COMPLETAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA, ANTES DE ADQUIRIR OU UTILIZAR A SUA SOLUÇÃO DE NAVEGAÇÃO OU CONTEÚDO. A AQUISIÇÃO, INSTALAÇÃO, CÓPIA OU OUTRA FORMA DE USO DA SUA SOLUÇÃO DE NAVEGAÇÃO OU CONTEÚDO CONSTITUI NA SUA ACEITAÇÃO DE QUE LEU ESTE CONTRATO DE LICENÇA E CONCORDA COM SEUS TERMOS E CONDIÇÕES.**

## Termos e Condições da Licença

O Fornecedor do Sistema de Navegação concede a você uma licença limitada e não exclusiva, para usar o Produto do Fornecedor do Sistema de Navegação aplicável, de acordo com os termos deste Contrato. Você concorda em usar o Produto do Fornecedor do Sistema de Navegação aplicável, para uso exclusivamente pessoal ou, se aplicável, para uso nas operações internas de sua empresa, e não para escritórios de serviços, compartilhamento de tempo, revenda ou outros fins semelhantes. Você concorda em não reproduzir, arquivar, copiar, modificar, descompilar, desmontar, fazer engenharia reversa ou criar trabalhos derivados de qualquer parte da Solução de Navegação, e não pode transferir ou distribuir de nenhuma forma, para qualquer finalidade, exceto na medida em que for permitido pela legislação obrigatória. O Fornecedor do Sistema de Navegação também se reserva o direito de interromper a oferta de qualquer Conteúdo fornecido por qualquer fornecedor terceirizado, se tal fornecedor deixar de fornecer tal conteúdo, ou se o contrato do Fornecedor do Sistema de Navegação com esse fornecedor, for rescindido por qualquer motivo.

**Restrições.** Exceto quando você tiver sido especificamente licenciado para fazê-lo, pelo Fornecedor do Sistema de Navegação, e sem limitar os parágrafos anteriores, você não poderá usar os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação com quaisquer produtos, sistemas ou aplicativos instalados ou conectados ou em comunicação com veículos, e nos quais são capazes de despacho, gerenciamento de frota ou aplicações similares, onde o Conteúdo é utilizado por um centro de controle central no despacho de uma frota de veículos. Além disso, você está proibido de alugar ou arrendar os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação para qualquer outra pessoa ou terceiro.

Você concorda em ser totalmente responsável por sua própria conduta e conteúdo ao usar o Software e por quaisquer consequências dele. Você concorda em usar o Software somente para fins legais, adequados e de acordo com este Contrato e com quaisquer políticas ou diretrizes aplicáveis. A título de exemplo, e não como uma limitação, você concorda que ao usar o Software, você não irá:

- carregar, postar, enviar por e-mail, transmitir ou disponibilizar conteúdo que infrinja qualquer patente, marca registrada, direito autoral, segredo comercial ou outro direito de propriedade de qualquer parte, a menos que você seja o proprietário dos direitos ou tenha a permissão do proprietário para publicar o Conteúdo;
- usar o Software ou outro conteúdo para qualquer finalidade ilegal ou não autorizada; ou
- transmitir vírus, worms, defeitos, cavalos de Tróia ou qualquer item de natureza destrutiva.

Caso você esteja fora dos Estados Unidos, você concorda em obedecer a quaisquer leis, regras ou regulamentos em sua localidade ou no local de seu servidor da Web, em relação à conduta on-line e conteúdo aceitável, incluindo leis que regulam a exportação de dados nos Estados Unidos ou no seu país de residência.

**Sem Garantia.** Os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação são fornecidos a você “como estão” e você concorda em usá-los por sua conta e risco.

O Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, incluindo os licenciadores, fornecedores de serviços, parceiros de canais e outros fornecedores, e empresas afiliadas do Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, não oferecem garantias, representações ou garantias de qualquer tipo, expressas ou implícitas, decorrentes de leis ou outros, incluindo mas não limitado a, conteúdo, qualidade, precisão, integridade, eficácia, confiabilidade, comercialização, adequação a uma finalidade específica, utilidade, uso ou resultados a serem obtidos dos Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação, ou que o Conteúdo ou servidor será ininterrupto ou livre de erros. Os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação, destinam-se a ser utilizados somente como auxiliares suplementares de viagem e não devem ser utilizados para qualquer finalidade que exija uma medição precisa da direção, distância, localização ou topografia. O FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO NÃO OFERECE NENHUMA GARANTIA QUANTO À PRECISÃO OU INTEGRIDADE DOS DADOS DO MAPA OU DE OUTRO CONTEÚDO.

**Isonção de Garantia.** O FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO E SEUS LICENCIADORES, INCLUINDO OS LICENCIADORES, FORNECEDORES DE SERVIÇOS, PARCEIROS DE CANAIS, FORNECEDORES E EMPRESAS AFILIADAS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO E SEUS LICENCIADORES, ISENTAM-SE DE QUAISQUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM OU SEM VIOLAÇÃO DOS PRODUTOS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO. NENHUM CONSELHO OU INFORMAÇÃO VERBAL OU POR ESCRITO, FORNECIDO PELO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO OU SEUS FORNECEDORES E LICENCIADORES, PODERÁ CRIAR UMA GARANTIA, E VOCÊ NÃO ESTÁ AUTORIZADO A CONFIAR NESSE CONSELHO OU INFORMAÇÃO. ESTA ISONÇÃO DE GARANTIAS É UMA CONDIÇÃO ESSENCIAL DESTE ACORDO. Alguns Estados, Territórios e Países não permitem certas exclusões de garantia, portanto, até esse ponto, os itens acima podem não se aplicar a você.

**Isenção de Responsabilidade.** O FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO E SEUS LICENCIADORES, INCLUINDO OS LICENCIADORES, FORNECEDORES DE SERVIÇOS, PARCEIROS DE CANAIS, FORNECEDORES E EMPRESAS AFILIADAS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO E SEUS LICENCIADORES, NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR VOCÊ: EM RELAÇÃO A QUALQUER REIVINDICAÇÃO, DEMANDA OU AÇÃO, INDEPENDENTE DA NATUREZA DA CAUSA DA RECLAMAÇÃO, DEMANDA OU AÇÃO ALEGANDO QUALQUER PERDA, LESÃO OU DANOS, DIRETOS OU INDIRETOS, QUE POSSAM RESULTAR DO USO OU POSSE DOS PRODUTOS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCRO, RECEITA, CONTRATOS OU ECONOMIAS OU QUAISQUER OUTROS DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS, DECORRENTES DO SEU USO OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO, QUALQUER DEFEITO NOS CONTEÚDOS OU INFORMAÇÕES, OU A VIOLAÇÃO DESTES TERMOS OU CONDIÇÕES, SEJA UMA AÇÃO EM CONTRATO, DANO OU BASEADA EM UMA GARANTIA E RESULTANTE DO USO, USO INCORRETO OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS DO FORNECEDOR DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO OU DE DEFEITOS OU ERROS NO APLICATIVO, MESMO QUE A GARMIN OU SEUS LICENCIADORES TENHAM SIDO AVISADOS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. A RESPONSABILIDADE TOTAL AGREGADA DOS FORNECEDORES DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO E DE SEUS LICENCIADORES, COM RESPEITO AS SUAS OBRIGAÇÕES SOB ESTE ACORDO DE LICENCIAMENTO OU DE OUTRA FORMA COM RELAÇÃO AO APLICATIVO OU AO CONTEÚDO, NÃO DEVE EXCEDER O VALOR DE US\$ 1,00.

Alguns Estados, Territórios e Países não permitem certas exclusões de responsabilidade ou limitações de danos, portanto, até esse ponto, os itens acima podem não se aplicar a você.

QUALQUER CONTEÚDO OU MATERIAL QUE FOI BAIXADO, CARREGADO, OU OBTIDO DE OUTRA FORMA ATRAVÉS DO SOFTWARE, É FEITO POR SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO. VOCÊ SERÁ O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS AO SEU DISPOSITIVO DE COMUNICAÇÃO ELETRÔNICA OU QUALQUER PERDA DE DADOS, QUE POSSA RESULTAR NO DOWNLOAD OU UPLOAD DE QUALQUER TIPO DE CONTEÚDO, MATERIAL OU USO DO SOFTWARE.

**Previsão de Roteamento.** Sua Solução de Navegação pode ter um recurso de “previsão de roteamento”, chamado myTrends, que identifica suas rotinas de direção. Se a Solução de Navegação tiver esse recurso, quando seu dispositivo prever uma rota, será exibido o tempo estimado para o destino e as informações de tráfego relevantes relacionadas à rota prevista. As informações relacionadas às suas rotinas de condução podem ser acessadas por qualquer outra pessoa que use seu dispositivo. Se não deseja que o seu dispositivo preveja as suas rotas ou mostre informações relacionadas com as rotas redigidas, você pode desativar a função myTrends, acessando o menu de Configurações do seu sistema de navegação.

**Isenção de Endosso; Mudança de Fornecedores de Conteúdo.** A referência a quaisquer produtos, serviços, processos, links de hipertexto de terceiros ou outro Conteúdo por nome comercial, marca registrada, fabricante, fornecedor ou outra forma, não necessariamente, constitui ou implica, seu endosso, patrocínio ou recomendação, pelo Fornecedor do Sistema de Navegação ou seus licenciadores. As informações sobre produtos e serviços são de responsabilidade exclusiva de cada fornecedor individual. O nome e o logotipo HERE, as marcas registradas e logotipos HERE e HERE ON BOARD, e outras marcas registradas e nomes comerciais, são de propriedade da HERE North America LLC e não podem ser usados de qualquer maneira comercial, sem o consentimento prévio e por escrito da HERE. Os fornecedores de conteúdo podem ser alterados pelo Fornecedor do Sistema de Navegação durante a vigência deste Contrato, e sua experiência com o Conteúdo fornecido por um novo fornecedor, não pode duplicar sua experiência com o fornecedor de Conteúdo anterior.

**Controle de Exportação.** Você concorda em não exportar, de qualquer lugar, nenhuma parte do Conteúdo ou qualquer produto direto dele, exceto em conformidade com e com todas, as licenças e aprovações, exigidas pelas leis, regras e regulamentos de exportação aplicáveis.

**Conformidade Legal.** Você declara e garante que (i) não está localizado em um país que está sujeito a um embargo do governo dos Estados Unidos da América, ou foi designado pelo governo dos Estados Unidos da América, como um país “de apoio a terroristas”, e (ii) você não está listado em nenhuma lista de partes proibidas ou restritas do governo dos Estados Unidos da América.

**Indenização.** Você concorda em indenizar, defender e manter o fornecedor do sistema de navegação e seus licenciadores, incluindo os respectivos licenciadores, fornecedores de serviços, parceiros de canais, fornecedores, administradores, subsidiários, empresas afiliadas e os respectivos administradores, diretores, funcionários, acionistas, agentes e representantes do Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, livre e isento de qualquer responsabilidade, perda, prejuízo (incluindo ferimentos que resultem em morte), demanda, ação, custo, despesa ou reivindicação de qualquer tipo ou caráter, incluindo, mas não limitado a, honorários advocatícios, decorrentes de ou em conexão com qualquer uso ou posse por você dos Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação.

**Dados do Mapa.** O uso dos Dados do Mapa está sujeito a certas restrições e/ou requisitos impostos por fornecedores terceirizados e/ou autoridades governamentais ou regulatórias e, no caso dos Dados da HERE, conforme estabelecido em [http://corporate.navteq.com/supplier\\_terms.html](http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html).

**Termos.** Este Contrato entra em vigor até que (i) se aplicável, seu prazo de subscrição seja rescindido (por você ou pelo Fornecedor do Sistema de Navegação) ou expire, ou (ii) o Fornecedor do Sistema de Navegação rescindir este Contrato por qualquer motivo, incluindo, sem limitação para, se o Fornecedor do Sistema de Navegação descobrir que você violou qualquer um dos termos deste Contrato. Além disso, este Contrato será rescindido imediatamente após a rescisão de um contrato entre o Fornecedor do Sistema de Navegação e qualquer terceiro de quem o Fornecedor do Sistema de Navegação (a) obtiver serviços ou distribuição necessários para suportar os Produtos do Fornecedor do Sistema de Navegação ou (b) licenciar Conteúdo. Você concorda, após a rescisão, em destruir todas as cópias do conteúdo. As Isenções de Garantia e de Responsabilidade acima enunciadas continuarão em vigor mesmo após a rescisão.

**Acordo Integral.** Estes termos e condições constituem o acordo integral entre o Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, incluindo os licenciadores, fornecedores de serviços, parceiros de canais, fornecedores e empresas afiliadas ao Fornecedor do Sistema de Navegação e seus licenciadores, e você pertence ao assunto aqui tratado, e substitui em sua totalidade, todos e quaisquer acordos, escritos ou ditos, previamente existentes entre nós, em relação a esse assunto.

### **Legislação Vigente.**

(a) Para os Dados da HERE da União Europeia

Os termos e condições acima serão regidos pelas leis dos Países Baixos sem dar efeito a (i) seu conflito de disposições legais, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos para a Venda Internacional de mercadorias, que é explicitamente excluído. Você concorda em se submeter à jurisdição dos Países Baixos para todas e quaisquer disputas, reivindicações e ações decorrentes ou relacionadas aos Dados HERE, fornecidos a você neste documento.

(b) Para os Dados da HERE Norte-americana e outros Dados da HERE não aplicados à União Europeia

Os termos e condições acima serão regidos pelas leis de Illinois sem dar efeito a (i) seu conflito de disposições legais, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos para a Venda Internacional de mercadorias, que é explicitamente excluído. Você concorda em se submeter à jurisdição de Illinois para todas e quaisquer disputas, reivindicações e ações decorrentes ou relacionadas aos Dados HERE, fornecidos a você neste documento.

(c) Para disputas, reclamações e ações não relacionadas aos Dados da HERE

Os termos e condições acima serão regidos pelas leis do Kansas sem dar efeito a (i) seu conflito de disposições legais, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos para a Venda Internacional de mercadorias, que é explicitamente excluído. Você concorda em se submeter à jurisdição do Kansas para todas e quaisquer disputas, reivindicações e ações decorrentes ou relacionadas ao Aplicativo ou ao Conteúdo. Qualquer tradução do inglês deste Contrato é fornecida somente como uma conveniência. Se este Contrato for traduzido para um idioma diferente do inglês e houver um conflito de termos entre a versão em inglês e a versão em outro idioma, a versão em inglês prevalecerá.

**Dados do Mapa para Usuários Finais do Governo.** Se o Usuário Final for uma agência, departamento ou outra entidade do governo dos Estados Unidos, ou financiado no todo ou em parte pelo governo dos Estados Unidos da América, o uso, duplicação, reprodução, liberação, modificação, divulgação ou transferência dos Dados do Mapa estará sujeita às restrições conforme estabelecido na DFARS 252.227-7014 (a) (1) (Junho de 1995) (definição de software de computador comercial DOD), DFARS 27.7202-1 (política DOD sobre software de computador comercial), FAR 52.227-19 (Junho de 1987) (cláusula de software de computador comercial para agências civis), DFARS 252.227-7015 (Novembro de 1995) (Dados técnicos DOD - cláusula de itens comerciais); FAR 52.227-14, Alternativas I, II e III (Junho de 1987) (Dados técnicos da agência civil e cláusula de software de computador não comercial); e/ou FAR 12.211 e FAR 12.212 (aquisições de itens comerciais), conforme aplicável. Em caso de conflito entre qualquer uma das disposições da FAR e da DFARS listadas neste documento e este Contrato de Licença, a estrutura que fornece maiores limitações aos direitos do governo deve controlar. O contratante/fabricante é a HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA (Estados Unidos da América).

HERE é uma marca registrada nos Estados Unidos da América e em outros países. Todos os outros nomes de empresas e marcas registradas, mencionadas ou referenciadas nesta documentação, são de propriedade de seus respectivos proprietários. Todos os direitos reservados.

# Comandos de Voz



<b>Comandos de Voz .....</b>	<b>6-2</b>
Comandos de Navegação.....	6-2
<b>Lista de Categorias.....</b>	<b>6-7</b>

# Comandos de Voz

## Comandos de Navegação

O sistema reconhece somente os comandos das páginas a seguir.

### Comandos do Portal de Voz

- Navegação

### Comandos de Navegação

O sistema aceita comandos de navegação da tela do portal de voz e da tela de reconhecimento de voz de navegação.

- Mostrar mapa
- Ir para casa
- Localizar lugar
- Localizar endereço
- Localizar cidade
- Localizar cruzamento
- Lugares salvos
- Lugares recentes
- Parar rota
- Desvio

### Outros Comandos

O sistema aceita outros comandos somente quando eles são exibidos na tela de reconhecimento de voz.

- Voltar
- Próximo
- Anterior
- Cancelar
  
- Sim
- Não
- Ir
  
- Iniciar nova rota
- Adicionar à rota atual
- Mudar país
- Ao longo da rota
- Próximo ao destino
- Próximo ao local atual

## Linha de Comandos Numéricos

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5

## Comandos de Categoria

Os comandos de categoria podem ser acessados somente através do comando "Localizar lugar", na tela de reconhecimento de voz.

- Restaurantes
- Comércio
- Quotidiano
- Bombas de gasolina
- Bancos e caixas multibanco
- Estacionamento
- Áreas de descanso
- Arte e Entretenimento
- Atrações
- Locais recreativos
- Serviços médicos
- Transportes
- Alojamento

## Comandos de Subcategoria

Os comandos de subcategoria podem ser acessados somente através do comando "Localizar lugar", na tela de reconhecimento de voz.

Restaurantes:

- Churrascaria
- Café e Chá
- Pastelarias
- Donuts, padaria e pastelaria
- Prato a comer
- Peixe e mariscos
- Grelhados
- Pizzaria
- Casa de carnes
- Vinho, cerveja e licor
- Africano\*<sup>1</sup>
- Americano\*<sup>1</sup>
- Ilhas Britânicas\*<sup>1</sup>
- Cajun ou Caribenha\*<sup>1</sup>
- Chinês\*<sup>1</sup>
- Europeu\*<sup>1</sup>
- Francês\*<sup>1</sup>
- Alemão\*<sup>1</sup>
- Indiano\*<sup>1</sup>
- Italiano\*<sup>1</sup>
- Japonês\*<sup>1</sup>
- Judaica ou kosher\*<sup>1</sup>
- Coreano\*<sup>1</sup>
- Latino-americano\*<sup>1</sup>
- Mediterrâneo\*<sup>1</sup>
- Mexicano\*<sup>1</sup>
- Do Médio Oriente\*<sup>1</sup>
- Espanhol\*<sup>1</sup>
- Tailandês\*<sup>1</sup>
- Vegan e vegetariano\*<sup>1</sup>
- Vietnamita\*<sup>1</sup>

\*1: Tipos de comida

## Comércio:

- Livros, música e filmes
- Vestuário e acessórios
- Computadores e eletrônica
- Lojas de conveniência
- Armazéns comerciais
- Floristas e presentes
- Mercarias
- Casa e jardim
- Produtos para a casa
- Material de escritório e de expedição
- Farmácias
- Centros comerciais
- Materiais de desporto
- Vinho, cerveja e licor

## Quotidiano:

- Serviços para automóveis
- Lavagem automática
- Faculdades e universidades
- Serviços comunitários
- Lojas
- Centros de fitness e ginásios
- Lavanderias
- Bibliotecas
- Locais de culto
- Correios
- Escolas
- Clínicas Veterinárias

## Arte e Entretenimento:

- Bares e Pubs
- Casinos
- Cinemas
- Museus e galerias
- Clubes noturnos
- Artes cênicas

### Atrações:

- Parques de diversões
- Centros de eventos
- Locais de interesse histórico
- Museus e galerias
- Locais fora do comum
- Parques e jardins
- Informação turística
- Adegas e cervejarias
- Zos e aquários

### Locais recreativos:

- Parques de diversões
- Boliche
- Parques e retiros
- Golfe
- Esqui e deportes de inverno
- Centros de desporto
- Estádios e pistas

### Serviços médicos:

- Consultórios médicos
- Hospitais
- Remédios

### Transportes:

- Aeroportos
- Estações de autocarros
- Aluguel de viaturas
- Terminais de ferry
- Estações ferroviárias
- Serviços de transporte
- Agências de viagens
- Paragens de caminhões

### Alojamento:

- Alojamento e pequeno-almoço ou pensão
- Acampamento ou parque para autocaravanas
- Hotel ou motel

# Lista de Categorias

Restaurantes	
Churrascaria	Peixe e mariscos
Café e Chá	Grelhados
Pastelarias	Pizzaria
Donuts, padaria e pastelaria	Casa de carnes
Fast Food (Comida Rápida)	Vinho, cerveja e licor
Comércio	
Livros, música e filmes	Casa e jardim
Vestuário e acessórios	Produtos para a casa
Computadores e eletrônica	Material de escritório e de expedição
Lojas de conveniência	Farmácias
Armazéns comerciais	Centros comerciais
Floristas e presentes	Materiais de desporto
Mercearias	Vinho, cerveja e licor
Quotidiano	
Serviços para automóveis	Lavanderias
Lavagem automática	Bibliotecas
Faculdades e universidades	Locais de culto
Serviços comunitários	Correios
Lojas	Escolas
Centros de fitness e ginásios	Clínicas Veterinárias
Arte e Entretenimento	
Bares e Pubs	Museus e galerias
Casinos	Clubes noturnos
Cinemas	Artes cênicas
Atrações	
Atrações principais	Locais fora do comum
Parques de diversões	Parques e jardins
Centros de eventos	Informação turística
Locais de interesse histórico	Adegas e cervejarias
Museus e galerias	Zoos e aquários

Locais recreativos	
Parques de Diversões	Esqui e deportes de inverno
Boliche	Centros de desporto
Parques e retiros	Estádios e pistas
Golfe	
Serviços médicos	
Consultórios médicos	Remédios
Hospitais	
Transportes	
Aeroportos	Estações ferroviárias
Estações de autocarros	Serviços de transporte
Aluguel de viaturas	Agências de viagens
Terminais de ferry	Paragens de caminhões
Alojamento	
Lodging (Hospedagem)	
Alojamento e pequeno-almoço ou pensão	Hotel ou motel
Acampamento ou parque para autocaravanas	
Bombas de gasolina	
Bancos e caixas multibanco	
Estacionamento	
Áreas de descanso	

## ÍNDICE

<b>A</b>	
<b>Alterando a sua Rota.....</b>	<b>3-30</b>
Adicionar Ponto de Passagem.....	3-32
Editando a Rota.....	3-33
Interrompendo a Rota.....	3-30
Pegando um Desvio.....	3-30
<b>Alterando o Seu Destino.....</b>	<b>3-35</b>
Inserindo um Novo Destino.....	3-37
Pesquisando Estabelecimentos	
Próximos.....	3-36
Selecionando um Destino no Mapa...	3-35
<b>Assistência ao Consumidor.....</b>	<b>5-4</b>
Cobertura do Mapa.....	5-5
Informações de Contato do	
Departamento de Relacionamento	
com o Cliente Honda.....	5-4
Obtendo a Atualização dos Dados de	
Navegação.....	5-4
Resolução de Problemas.....	5-4
Visita à sua Concessionária Autorizada	
Honda no Território Nacional.....	5-5
<b>C</b>	
<b>Calculando a Rota.....</b>	<b>3-18</b>
Ferramentas do Mapa.....	3-26
Visualizando as Informações do Local... 3-19	
Visualizando as Rotas.....	3-20
Visualizando e Selecionando as Rotas..	3-18
<b>Comandos de Voz.....</b>	<b>6-1, 6-2</b>
Comandos de Navegação.....	6-2
<b>Como Inserir Informações.....</b>	<b>1-4</b>
<b>Como Utilizar Este Manual.....</b>	<b>1-13</b>
<b>Conduzindo para o seu Destino..</b>	<b>3-20</b>
<b>Configuração do Sistema.....</b>	<b>2-1</b>
<b>Configurações do Modo da Tela ..</b>	<b>2-12</b>
Alterando o Modo da Tela	
Manualmente.....	2-12
<b>Configurações do Volume de</b>	
<b>Orientação.....</b>	<b>2-13</b>
<b>D</b>	
<b>Diagnóstico de Falhas... 1-12, 4-1, 4-2</b>	
Atualização, Cobertura,	
Erros do Mapa.....	4-4
Mapa, Voz, Inserindo Destinos.....	4-2
Orientação, Rota.....	4-3
Perguntas Variadas.....	4-4
Tela, Acessórios.....	4-4
<b>F</b>	
<b>Funcionamento do Controle</b>	
<b>por Voz.....</b>	<b>1-11</b>
Tela do Comando de Voz.....	1-11
Tela do Portal de Voz.....	1-11
<b>G</b>	
<b>GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA.....</b>	<b>1-1</b>
<b>H</b>	
<b>Histórico de Localização.....</b>	<b>2-23</b>
<b>I</b>	
<b>Informação Legal.....</b>	<b>5-6</b>
Contratos de Licença do Usuário Final..	5-6
<b>Informação para Referência.....</b>	<b>5-1</b>
<b>Informações Pessoais.....</b>	<b>2-4</b>
Definindo a Localização de sua Casa..	2-4
Locais Favoritos.....	2-5
Viagens Salvas.....	2-9
<b>Início.....</b>	<b>2-2</b>
<b>Inserindo um Destino.....</b>	<b>3-2</b>
Categorias.....	3-12
Ferramentas de Pesquisa.....	3-7
Inserindo um Destino no Mapa.....	3-17
myTrends™ (Minhas Tendências).....	3-16
myTrips (Minhas Viagens).....	3-15
Resultados Recentes.....	3-14
Salvo (Favoritos).....	3-13

## L

**Legenda da Tela do Mapa ..... 1-5**

**Limitações do Sistema ..... 5-2**

Banco de Dados ..... 5-2

Cálculo do Endereço ..... 5-2

GPS ..... 5-2

**Lista de Categorias ..... 6-7**

## M

**Mapa e Veículo ..... 2-14**

Atualizações do Mapa ..... 2-17

Camada do Mapa ..... 2-16

Exibição do Mapa de Direção  
(Orientação do Mapa) ..... 2-15

Meus Mapas ..... 2-17

Seleção de Veículo ..... 2-15

Tema do Mapa ..... 2-16

## N

**Navegação ..... 1-8, 2-18, 3-1**

Alterando a Rota ou o Destino ..... 1-10

Áreas a Serem Evitadas  
Personalizadas ..... 2-19

Endereço Residencial e Indo para Casa .. 1-8

Evitar ..... 2-19

Inserindo um Destino ..... 1-9

Modo de Cálculo ..... 2-18

Status do Satélite ..... 2-22

## O

**Operação da Tela Touch ..... 1-3**

Deslize ..... 1-3

Rolagem ..... 1-3

Toque ..... 1-3

Zoom +/- ..... 1-3

**Operação do Mapa ..... 3-25**

**Orientação Durante a Rota ..... 1-6**

Direções Curva-a-Curva ..... 1-7

Modo Diurno ou Noturno ..... 1-6

Tela de Orientação ..... 1-7

Tela do Mapa ..... 1-6

## R

**Redefinir Dados ..... 2-25**

Restaurar Todas as Configurações  
para o Padrão de Fábrica ..... 2-25

## S

**Sistema de Controle por Voz ..... 2-3**

Reconhecimento de Voz ..... 2-3

**Sobre ..... 2-24**

## T

**Tela Home ..... 1-2**

## V

**Visão Geral ..... 1-1**

Uma Rápida Visualização das Funções .. 1-1

